

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

9e ANNEE No 40

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

JEUDI LE 31 DECEMBRE 1953 Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop.

Principaux événements arrivés à Plessisville au cours de l'an 1953

Depuis quelques années nous publions dans le dernier numéro de décembre une liste des principaux événements arrivés à Plessisville durant les derniers douze mois.

Cette année encore nous ne voulons pas y manquer et c'est pourquoi il nous fait plaisir de vous en donner les grandes lignes. Il se peut que nous ayons fait des erreurs ou oubliés involontaires. On voudra bien nous en avvertir de l'année prochaine, soit le 14 janvier 1954.

Principaux événements

1er janvier: —

M. Donat Cormier est élu marguillier de la Paroisse St-Calixte de Plessisville.

14 Janvier: —

M. Jules Baril est élu par acclamation maire de la Paroisse de Plessisville. Il succède à M. Daniel Garneau.

17 Janvier: —

Célébration du 10ième anniversaire du Jeune Commerce de Plessisville.

22 Janvier: —

Le Bill de Plessisville concernant l'imposition d'une taxe municipale de 2% est adopté aux Comités des Bills Privés de l'Assemblée Législative.

31 Janvier: —

Inauguration Officielle à Plessisville de l'Ecole Régionale d'Arts et Métiers.

31 Janvier: —

Accident mortel sur la route 49, à deux milles de Plessisville (chemin de Lourdes) où deux enfants de M. et Mme Alcide Garneau, Réal 3 ans et Jeanne d'Arc 13 ans, pendent la vie.

8 Février: —

Festival Sportif à l'Ecole Supérieure St-Edouard.

16 Février: —

La Taxe Municipale de 2% est adopté par notre Conseil Municipal et deviendra en force le 1er mai.

22 Mars: —

A une assemblée de paroisse les citoyens de Plessisville ratifie une dépense approximative de \$50,000. pour l'installation de Gicleurs automatiques dans l'église St-Calixte.

27 Mars: —

Le rôle d'Evaluation de 1950 est annulé par un jugement de la Cour de Magistra.

2 Avril: —

M. Germain Boulanger est élu par acclamation Commissaire d'Ecole de Plessisville.

Suite à la page 5

Madame Veuve Napoléon Houle
Madame Veuve Joseph Houle
Monsieur et Madame Omer Houle
Monsieur et Madame Désiré Houle
Monsieur et Madame Louis Houle
Monsieur et Madame Adalbert Houle
Monsieur et Madame Ludovic Houle
Monsieur et Madame Siméon Gagnon
Monsieur et Madame Alfred Tourigny

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus lors du décès de

Monsieur J. Lucien Houle.

Plessisville, décembre 1953.

Mlle Georgette Chartier, gagnante

Mlle Georgette Chartier a été l'heureuse gagnante de la jolie montre offerte par le "Salon Thérèse" à l'occasion des achats des fêtes.

Le tirage s'est fait au Théâtre Colonial, samedi soir, le 26 décembre.

Mlle Chartier devra réclamer son prix au "Salon Thérèse", rue St-Edouard, à Plessisville Station.

Nos félicitations.

Assemblée de la Ligue Catholique Féminine . . .

LUNDI, LE 11 JANVIER, 1954.

AU "CENTRE D'ETUDE"

La prochaine assemblée régulière de la Ligue Catholique Féminine de Plessisville aura lieu au "Centre d'Etude", lundi soir, le 11 janvier, à 8.00 hres.

Après la lecture du procès-verbal, la réunion se continuera par une soirée récréative.

Invitation est faite à toutes les ligues de s'y rendre.

LE COMITE D'ETUDE.

La quête de la guignolée remporte un grand succès à Plessisville

La quête de la guignolée à Plessisville a remporté un très grand succès cette année encore et a même dépassé nos espérances tant en argent et en effets de toutes sortes.

A titre de Grand Chevalier et au nom des officiers et des membres du Conseil 2527 des Chevaliers de Colomb de Plessisville, je remercie bien sincèrement toute la population de sa générosité.

Je remercie également nos braves chevaliers qui se sont dévoués et tous ceux qui se sont prêtés généreusement pour le succès de cette collecte.

Bonne et Heureuse Année à tous. Louis Boisvert Grand Chevalier.

Disons: Il est rendu au bout. C'est mon camarade, j'attends mon frère. Ça paraît ainsi. Recule la bouilloire. Je m'en vais y aller.

Tirage au Magasin Anselme Rouillier

Le tirage au Magasin Anselme Rouillier, à Plessisville Station, se fit le 24 décembre au soir. Comme on le sait, chaque année, le Magasin Rouillier, à l'occasion de Noël, fait un tirage pour le bénéfice de ses clients.

Le premier prix consistait en un panier de provisions d'une valeur de \$15.00.

Le second prix: Un panier d'une valeur de \$5.00.

Et en plus 5 ensembles de serviettes de bain et débarbouillettes. Les prix furent attribués comme suit:

1er prix: Le panier d'une valeur de \$15.00 gagné par Mme Elphège Pelchat. Le deuxième prix le panier de \$5.00 gagné par Mme Antonio Lavigne.

Les autres prix consistant en des ensembles de serviettes et débarbouillettes furent gagnés par:

MM. Georges Beauchesne, Benoit Laliberté, Clément Fréchette et deux par M. Patrice Jacques.

Nos félicitations aux heureux gagnants.

Souhaits du Nouvel An

Son Exc. le Gouverneur-général Vincent Massey, ainsi que le Très Honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, adresseront la parole à tous les Canadiens de langue française, la veille du nouvel an, à 10 h. 15 du soir. Le jour de l'An même, Monsieur A. Ouimet, directeur général de la société Radio-Canada, offrira également ses meilleurs vœux aux auditeurs du réseau Français.

Au cours de l'émission du Réveil rural à 12 h. 45, nous entendrons l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre du Québec, le ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barré, ainsi que Son Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, Ont.

Les souhaits du Gouverneur-général, du premier ministre du Canada, seront entendus de nouveau à 10 h. 15 le soir du 1er janvier.

Nous avons plusieurs problèmes mais nous pouvons les réaliser

Conférence du Notaire Chartier Au "Centre d'Etude", le 17 Déc.

"Nous avons de nombreux problèmes, tant au point de vue municipal que scolaire, mais notre position financière dans ces deux domaines est excellente et je crois que nous pourrions les réaliser".

Tel est l'ensemble l'exposé que faisait le Notaire Benoit Chartier, maire de Plessisville et président de notre Commission Scolaire, lors d'une conférence qui donnait au "Centre d'Etude" à Plessisville, le 17 décembre dernier, sous les auspices de la Ligue des propriétaires.

C'est M. Lucien Dancause, président de la Ligue qui présenta le Notaire Chartier. Il le remercia chaleureusement d'avoir accepté leur invitation malgré les multiples occupations qu'il a à remplir. Nous avons beaucoup hésité à vous demander disant M. Dancause à M. le Maire, car nous savions tout l'énorme travail que vous avez chaque jour; néanmoins vous avez accepté. Soyez en félicité et remercié. Et si ce soir l'assistance n'est pas nombreuse comme nous l'aurions désiré, elle supplée certainement par la qualité.

En prenant la parole le Notaire Chartier remercia à son tour la Ligue de son aimable invitation. Elle me donne l'occasion que j'avais désirée de rencontrer les contribuables et citoyens de Plessisville, surtout les propriétaires. Il remercia également la Ligue du beau travail qu'elle accomplit pour le plus grand bien de tous.

Avant d'entrer dans le vif de son sujet le conférencier souligne que son expérience est plutôt limitée, aussi bien dans le domaine municipal que scolaire; toutefois dit-il je tâcherai de

vous exposer nos problèmes, qui sont tous nos problèmes, puisque nous demeurons à Plessisville.

ECONOMIE:

M. le Maire prévoit une déchéance économique par la suite de la fin de la guerre de Corée et invite ses auditeurs et la population en général à une plus grande économie. Les Produits agricoles, les prix sont à la baisse; le textile subit actuellement une crise accentuée et présentement nous avons 125 chômeurs. L'Expansion industrielle est plus restreinte, etc.

Tout cela nous invite à être plus prudents et pratiquer l'économie. **PROBLEMES MUNICIPAUX:** Nous avons de nombreux problèmes. Le statut juridique de municipalité de Village nous convient de moins en moins. Nos problèmes sont ceux des villes et nous sommes encore en village. Dans le passé il n'était pas favorable pour nous d'être érigés en ville étant donné que nous aurions subi une perte de \$15,000 environ. Tandis que maintenant par la suite de nouveaux arrêts ministériels notre perte sera beaucoup moins grande. Il faudrait dit M. le Maire, reprendre l'étude de ce problème de l'incorporation en ville.

ROLE D'EVALUATION:

Comme vous le savez dit le conférencier nous sommes à faire un nouveau rôle d'évaluation afin de donner justice à tous. Dans le passé il y avait des irrégularités et c'est pour combler cette lacune que nous avons pris cette décision. Nous aurons un rôle technique et scienti-

fique, fait par des experts. Il devrait être terminé vers la fin de mars 1954 et le coût en sera de \$8,000 à \$9,000 environ.

PLAN D'URBANISME:

Nous avons pris également la décision il y a quelques jours seulement de compléter un plan d'urbanisme de zonage et actuellement deux experts, architectes et paysagistes, sont à faire ce travail.

EAU ET AQUEUDUC:

Pour l'eau le problème n'est pas celui de la quantité mais bien de la qualité. Actuellement plusieurs ménagères se plaignent du fer que contient notre eau, ce qui est un grand inconvénient pour le blanchissage. Pour enlever le fer de cette eau qui provient de nos puits artésiens l'on nous conseille la filtration et encore l'emploi d'ingrédients chimiques. Tout cela est à l'étude et dans un avenir rapproché nous prendrons une décision à ce sujet. Il est à remarquer cependant que l'emploi de nos puits artésiens se fait seulement dans le temps de grande sécheresse, car normalement nos réservoirs sont assez abondants pour alimenter notre population.

Dans le moment, dit M. le Maire, l'on fait le creusage du Réservoir No. 3 de 5 à 6 pieds. Et d'après des connaissances ce creusage devrait nous donner assez d'eau pour nos besoins.

EGOUTS:

C'est le plus coûteux de nos problèmes municipaux. Nous sommes à étudier l'installation d'un égout collecteur qui décongestionnerait les autres égouts. Le coût en serait d'environ de \$84,000. Actuellement les

Suite à la page 6

Pas de journal le 7 janvier

Nous prions nos lecteurs de prendre note que notre journal ne paraîtra pas le 7 janvier. Notre première édition en 1954 sera distribuée seulement le 14.

Prière de ne pas l'oublier.

LA DIRECTION

Madame Omer Rouillier;
Monsieur et Madame Rosaire Rouillier;
Monsieur et Madame Sam Giguère (Roséa);
Monsieur et Madame Hervé Laroche, (Rose-Alma);
M. et Madame Léopold Brassard, (Germaine);
Monsieur Roger Rouillier;
Monsieur et Madame Roland Montreuil, (Florida);
Monsieur Gérard Rouillier;
Monsieur et Madame Maurice Giguère, (Thérèse);
Mademoiselle François Rouillier;

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, service rendus, lors du décès de

A l'occasion du décès de
Monsieur Omer Rouillier.

Plessisville, décembre 1953.

Au Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE
Dimanche, - 3 - Janvier - Un Jour Seulement
Entièrement Parlé Français

LA FILLE DU DESERT

Avec: Virginia Mayo, - Joel Mc Rae, Dorothy Malone, - Henry Bull, - John Archer, etc., etc.

Version Française de: "Colorado Territory"

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Dufurcheur et Economiste



Rédaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Comité Régional

"La Feuille d'Erable" est imprimée aux ateliers "Le Guide Ste-Marie Bce" Ste-Marie, Province de Québec
Jean-Paul Houde, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement: Canada: \$2.00 — Etats-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25
"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa".
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau



Opinions sur la libre économie

Les critiques du système de la libre économie rappellent que l'on a déjà brûlé du café, jeté du sucre à l'eau, arraché des vignes, interdit certaines cultures, etc. Ils n'oublient qu'une chose: ces décisions n'avaient pas été prises par des "capitalistes", mais par des Etats qui craignaient ou le chômage ou la baisse des prix. Le capitalisme, a toujours voulu accroître la production, non la réduire.
Des pseudo-économistes qui sont, au mieux, des amateurs inconscients enseignent qu'il est possible de répartir également les richesses de ce monde au moyen de "bons de consommation" ou de papier-monnaie imprimé à volonté et distribué à tous. Mais alors, quel mobile encouragerait quelqu'un à produire? Qui travaillerait si tout nous était servi tout cuit?
Il y a des gens chanceux qui pour gagner leur vie font exactement ce qu'ils aiment, mais tous les métiers et toutes les professions ne sont agréables, ne procurent pas tous la renommée ou la gloire. Dans les pays où l'on a voulu supprimer le profit, en Russie par exemple, le gouvernement est obligé d'exercer une pression constante sur les ouvriers pour les astreindre à produire sans cesse et toujours davantage.
Pourquoi demander aux hommes de produire? Pour satisfaire leurs besoins, pour qu'ils s'enrichissent et en-

richissent leur pays. Il ne s'agit pas d'une conception matérialiste de l'existence, bien au contraire. Comme l'écrivait un économiste français, "lorsque l'homme est menacé quotidiennement par des soucis majeurs... lorsque l'incertitude du lendemain le ronge, il ne peut s'élever intellectuellement ni moralement."
L'assurances à eux-mêmes, ces ouvriers manifestent un remarquable bon sens. C'est sur eux que l'on peut compter le plus pour délivrer le monde du cauchemar communiste. Ils aiment sur tout la tranquillité, la paix, un travail stable, des conditions de vie dignes d'un être humain. Ils n'acceptent pas d'être considérés comme des animaux ou des machines; mais ils n'aiment pas non plus servir d'instrument à des meneurs. En France, au Canada et en Angleterre notamment, les ouvriers ont donné ces derniers temps de vigoureux coups de barre du côté du gros bon sens.
Au Canada comme aux Etats-Unis, des unions endossent parfois des nouvelles idéologies à la demande de certains dirigeants qui, n'étant pas eux-mêmes ouvriers, ne craignent pas les luttes de classe. Mais, heureusement, jusqu'à présent ces alliances n'ont jamais modifié beaucoup le résultat d'une élection, car les ouvriers votent comme ils l'entendent. Souhaitons pour la paix sociale qu'il en soit toujours ainsi.

Remerciements de la Ligue Catholique Féminine

Le pressant appel de la Ligue Catholique Féminine en faveur des pauvres a été entendu de plusieurs personnes, et nous les en remercions bien sincèrement.
Grâce à votre générosité nous a-

vous pu faire belle la part des déshérités de la vie. Que Dieu vous le rende.
Cordial merci.
La Direction de la Ligue Catholique Féminine de Plessisville.

Le bien être visuel

Au temps de Noël — Plus qu'en toute autre époque de l'année, en ce temps de Noël, alors que le monde entier commémore la naissance de l'Enfant Dieu voici dix-neuf cent cinquante-quatre ans bien

tôt, tous les parents, toutes les mères, tous les pères ressentent plus profondément encore que de coutume, dans leur coeur et jusque dans leur chair, dans tout leur être, l'amour qu'ils portent à leurs enfants.
La santé, le succès, le bonheur de ces derniers, dans le présent et dans l'avenir, est plus que jamais en ces

jours leur unique et plus cher souci.
La Ligue du Bien Etre Visuel a déjà attiré l'attention de ses lecteurs, dans les courts articles qu'elle publie chaque semaine sur l'importance pour les enfants et justement pour leur succès et pour leur bonheur, d'une vue excellente, d'une vision parfaitement normale, et souvent vérifiée.
La Ligue veut aujourd'hui répé-

ter ce conseil qu'elle donne, avec la certitude de leur rendre le plus grand des services, à tous les parents, — que la vérification de l'état des yeux des enfants, que l'examen minutieux de leur vue par un spécialiste de la vue par un optométriste, est une absolue nécessité dès qu'ils ont atteint l'âge de trois ou quatre ans, une nécessité sans cesse renouvelée car cet examen doit avoir lieu par la suite chaque année et tout spécialement tout au long des années scolaires.
Pour un enfant, peut-être plus encore que pour un adulte, une bonne vue, de bons yeux, dont les troubles visuels, dont les insuffisances toujours possibles ont été soigneusement corrigées, sont le gage le plus sûr de succès et de bonheur.
Donner aux enfants la certitude de ce succès et de ce bonheur est pour les parents un devoir sacré, en ce temps de Noël.
La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT ?

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, le plus proche.
Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q.— Mon mari et moi-même avons travaillé depuis notre mariage, il y a sept ans. Nous gagnons à peu près le même salaire. Nous avons deux enfants. Nous chignons tous les deux maintenant. Si je ne me trompe, le taux des prestations est plus élevé pour une personne qui a des charges de famille. Avons-nous tous deux droit au taux le plus élevé?

R.— Non, C'est d'ordinaire le mari qui a droit au taux supérieur, sauf si le salaire de son épouse était supérieur au sien quand ils travaillaient.
Dans ce dernier cas, l'épouse peut demander le taux de soutien de famille à la place de son mari.

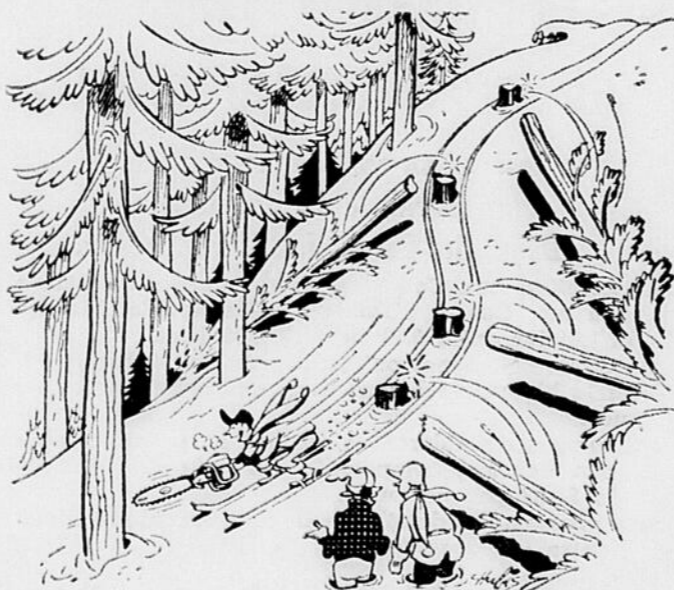
Q.— Si je tombe en chômage et demande des prestations, est-ce que je dois accepter ce qu'on m'offre ou si on me donne le temps de chercher un emploi? J'ai travaillé 30 ans comme plombier et je passe pour compétent dans ce métier.

R.— Si vous tombez en chômage au moins deux ans après votre mariage vous n'avez pas à satisfaire à des conditions supplémentaires. Par contre si vous tombez en chômage moins de deux ans après votre mariage, vous n'avez pas droit aux prestations de chômage tant que vous n'avez pas travaillé au moins 60 jours à compter de votre mariage. Si vous travaillez au moment de votre mariage, il faut que ces 60 jours de tra-

vier ou un métier assimilé. Le délai dépend de la durée de la période pendant laquelle vous avez exercé votre métier. Cependant, si, après un délai raisonnable, vous refusez un emploi jugé convenable, compte tenu de vos aptitudes, de votre âge, etc., vous vous exposez à perdre votre droit aux prestations.
Q.— Est-ce qu'une femme mariée a droit aux prestations de chômage si elle abandonne son emploi? Si non, combien de jours doit-elle travailler avant d'avoir droit de toucher des prestations?

R.— Si vous tombez en chômage au moins deux ans après votre mariage vous n'avez pas à satisfaire à des conditions supplémentaires. Par contre si vous tombez en chômage moins de deux ans après votre mariage, vous n'avez pas droit aux prestations de chômage tant que vous n'avez pas travaillé au moins 60 jours à compter de votre mariage. Si vous travaillez au moment de votre mariage, il faut que ces 60 jours de tra-

Jos. a réellement augmenté sa production avec sa nouvelle Mc-Culloch...



Pour une coupe de bois ultra-rapide employez une Mc-Culloch. Pesanteur légère, pouvoir puissant et facile de manipulation, tels sont les avantages et les caractéristiques de la Mc-Culloch. Si vous désirez réellement faire de l'argent dans la coupe du bois, que ce soit du bois de corde, des poteaux, bois de pulpe ou grosses pièces cela vous paiera d'acheter une Mc-Culloch, de pesanteur légère tout en étant de construction solide.
VENEZ NOUS VOIR. — D'ici quelques jours rendez-vous à notre établissement pour une démonstration de coupe de bois ou téléphonez-nous et il nous fera plaisir de fixer un rendez-vous pour une démonstration à votre domicile, et cela sans obligation de votre part. Nous voulons seulement vous démontrer ce qu'une Mc-Culloch peut faire.

Six Modèles Différents
Leonard Machinery Corporation
Plessisville, P. Q.

A ceux qui entendent difficilement

La joie d'entendre de nouveau sans les autres s'apercevoir de rien... Il n'est pas nécessaire de faire répéter. L'effet d'un "Beltone" c'est une vie nouvelle... entendre comme autrefois avec facilité sans effort.



Si vos oreilles font défaut, pourquoi ne pas apprendre de suite toute la vérité en vous adressant au représentant officiel de "BELTONE" pour obtenir votre livret gratuit sur le secret "BELTONE", ou une démonstration à domicile, sans obligation. Service. Réparations. Batteries. pour toutes marques d'appareils.

Henri Bussière
2180 rue Des Erables
Tél.: 113-21
Plessisville, Cte Mégantic

Coupon à remplir pour obtenir le secret "BELTONE"
Nom _____
Adresse _____
Détails _____

Chambres à louer...

Très belles chambres meublées, à louer à la semaine ou au mois.

S'adresser à:

1636, rue St-Calixte

Tél: 100

Plessisville, P. Q.

Fermeoir - Eclair à Vendre

Fermeoir-éclair (Fighting) 6 x 16, toutes les couleurs, .15c chacun, \$1.00 la douzaine.

Madame I. Schaeffer
ENRG.

Boite Postale: 264
Drummondville, P. Q.

COMMANDEZ VOS BONBONS

Laura Secord



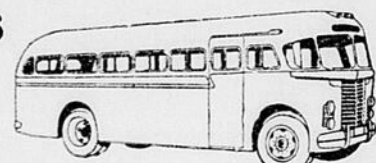
MAGNIFIQUE EMPAQUETAGE POUR LES FÊTES

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564, Avenue St-Louis — Tél: 147
Livraison Postale et à domicile

Plessisville, — P. Q.

Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville
A Montréal — Tous les Jours —

	Tous les Jours		Dimanche et Fête seulement - P. M.	
	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.
Sainte-Anastasia	8.25		4.25	
Plessisville	9.00		5.00	9.00
Montréal	12.15	5.00	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours P. M.	Tous les Jours A. M.		dimanche Seulement P. M.	Dim. P. M. Seulement
	Montréal	Plessisville		
5.30	9.80	2.00	8.30	
8.45	12.45	5.15	11.30	
9.20	1.15	6.45	12.05	

ARRÊTS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: — Napoléon Isabelle, Téléphone: 285 sonnez 22
Lyster: — Hôtel Lyster, Téléphone 4 sonnez 3
Ste-Julie: — E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22
Laurièreville: — H. Lemieux, Restaurant, Téléphone 21
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305
Princeville: — E. Milhot, Téléphone 25
Montréal: Terminus Trans-Québec, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062 (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines
Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher annonce à la population de Plessisville l'ouverture d'un "CLUB SERVICE" depuis le 29 août dernier et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois...
Cachet de propreté... Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher
Propriétaire
Plessisville, P. Q.

Ça se passa en DÉCEMBRE

27 1906-ON ACHÈVE LA CONSTRUCTION D'UN GRAND MOULIN À PULPE À LA TUQUE

28 1944-RICHARD OBTIENT 5 BUTS ET 3 ASSISTANCES CONTRE LE DETROIT. C'EST UN NOUVEAU RECORD DANS LA L.N.H.

30 1937-KING CLANCY DÉMISSE EN SON POSTE DE GÉRANT DES MARDONS DE MONTRÉAL

31 1755-DANS UNE GRANDE TEMPÊTE DE NEIGE, LES AMÉRICAINS SONT REPOUSSES AUX PIEDS DE LA VIEILLE CAPITALE

Rappels historiques... une série offerte par
Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT



La petite Carmen Bourdon, âgée de trois ans dix qu'il n'y a pas de saison comme celle de Noël au Canada. Carmen vit dans les forêts retirées de bois de pulpe de la Gatiac où son papa est l'un des milliers d'hommes qui coupent les grands pins qui entrent dans la production du papier canadien, les plastiques, planches murales, et autres

matériaux. Carmen et les autres enfants ainsi que leurs parents de la région du bois de pulpe jouissent de magnifiques célébrations de Noël, y compris de grandes quantités de saoureux aliments, des chansons, des jeux, services religieux et réceptions, et la visite annuelle dans leurs foyers, d'un personnage qui apporte invariablement des cadeaux, le Père Noël.

Funérailles de M. Jean-Marie Carette

Lundi matin, en l'église de Ste-Marie de Beauce, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis avaient lieu les funérailles de M. Jean-Marie Carette, fils de M. et Mme Ernest Carette, de Ste-Marie Beauce.

Il laisse dans le deuil son épouse, Fernande Laine, ses deux fils: Jean et André; ses filles: Mme Marius Blouin (Louise), et Denise.

Son père et sa mère: M. et Mme Ernest Carette; ses frères: MM. René et Armand Carette; ses beaux-parents: M. et Mme Omer Laine, son gendre: M. Marius Blouin; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Antonio Gervais de La Malbaie, M. et Mme Alexandre Fournier de Québec, M. et Mme Léon Dufresne, M. et Mme Georges Gingras de Québec.

Un landau de fleurs précédait le cortège. La croix était portée par H. Jean-Thomas Labbé assisté de M. Louis Vachon, maire de Ste-Marie.

Carette; son père: M. Ernest Carette; ses deux frères: MM. Armand et René Carette.

On voyait aussi: M. Georges Gingras, M. Alexandre Fournier, M. Léon Dufresne, M. André Gervais, M. Sarto Jean, M. Dr Gaston Jean, M. Alphonse Jean, M. Léopold Cariste, M. Aurélius Blouin, M. Jean-Paul Blouin, M. Gustave Beaujeu, M. Pierre Beaujeu, M. Dr Aristide Tardif, M. Joseph Rancourt, M. Théodore Levasseur, directeur propriétaire de Portneuf Presse de St-Basile, M. André Miville Deschênes, M. Lionel Nadeau, M. Octave Boivin, M. Dominique Lachance, M. Roland Lacroix, représentant de La Baronet, M. Léopold Labrecque, M. Joseph Dulac, M. Clovis Leclerc, M. Robert Turmel, M. Emilien Giguère, M. Léon Grégoire, M. Arthur Giguère, M. Arthur Châteaufort, M. Phylémon Ferland, M. Odilon Turcotte, M. Armand Bilodeau, M. Alonzo Savoie, M. E. Jonard Giroux, M. Albert Marcoux, M. Donat Pomerleau, MM. Emery Dulac, M. Gustave Turcotte, M. Linière Grenier, M. Albert Bilodeau, M. Edmond Savoie, M. Aimé Maheux, M. Gonzague LeBel, M. Edmond Bolduc, M. Ambroise Drouin, M. Honoré Giroux, M. Donat Voyer, M. Raymond Bolduc, M. Auguste Chassé, représentant de la Compagnie Chassé, M. Irénée Giguère, M. Jean-Thomas Fecteau, M. Alphonse Landry, M. Joachim Provost, M. Léon-Georges Carette, M. Lucien Gagnon, M. Thomas Cliche, M. René Carrier, M. Benoît Vachon, rep. de la Compagnie Vachon, M. Joseph Lapierre, M. Donat Fecteau, M. Joseph Cliche, M. Linière Giguère M. J.A.L. Bilodeau, M. Lévis Ferron, gérant de la Banque Canadienne Nationale, M. Jacques Lacroix, M. Wilfrid Bisson, M. Arthur Labbé, M. Lionel Thibodeau, comptable à la Coopérative et rédacteur sportif au journal "Le Guide", M. Alfredo Savoie, M. Joseph-Henri Poulin, M. Ernest Gagnon, M. Arthur Chassé, Clovis Leclerc, Léopold Gosselin, M. Odilon Lessard, de l'Imprimerie Gendron, M. Gérard Faucher, M. Roméo Guay, M. Alfred Faucher, M. Louis Faucher, M. F. Labrecque, M. Cyprien Germain, M. Gilles Léron, M. Alfred Gosselin, M. Roméo Ferland, M. Irénée Faucher, vendeur de machines agricoles, M. Jean-Ths Landry, M. Darius Lacasse, M. Marcel Gosselin, M. Jos-A. Faucher, police provinciale, M. G. Cardinal, M. l'échevin Eddy Boivin, M. Omer Nadeau, M. D'Orvigny Miville Deschênes, M. Jos. Carette, M. Paul-Emile Doyon, M. J.-A. Voyer, M. Rolland Voyer, M. Ovide Gagnon, M. René Landry, M. Amédée Fortin, M. Jos-E. Poulin, gérant du Centre Récréatif, M. Gérard Boivin.

Agissaient comme porteurs d'honneur, les employés du défunt, Messieurs Jean-Baptiste Cliche, chef d'atelier, Philippe Lacasse Typographe, Léo Boivin Pressier, Maurice Gama-che pressier, Lionel Châteaufort ly-notypiste, et Bertrand Sévigny assistant typographe.

La Ligue du Sacré-Coeur et l'Ordre des Chevaliers de Colomb étaient dignement représentés. Portaient le drapeau de La Ligue du Sacré-Coeur, MM. D. Couture, Godefroy Tardif, et M. Duval. Le drapeau des Chevaliers de Colomb était porté par MM. P. H. Drouin, Chs-E. Drouin, O. Lessard. A l'église la levée du corps a été faite par M. l'abbé Joseph Lehoux, curé de Ste-Marie.

Monseigneur Wilfrid Lebon du Collège Ste-Anne-de-la-Pocatière a chanté le service. Il était assisté de l'abbé Luc Savard, comme diacre et de M. l'abbé Honorius Provost, professeur au Séminaire de Québec, comme sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire on voyait M. le curé F. X. Leclerc curé des Sis-Angeles, Messieurs les abbés Renaud et Cliche de la paroisse Notre-Dame du Chemin de Québec, le Frère Directeur plusieurs autres frères du Collège Ste-Marie et leurs élèves.

Les servants étaient: MM. Pierre Nolin, Bruno Boivin, Chs-Auguste Talbot.

Les Accolytes: MM. Patrick Labbé et René Nolin.

Les prières de la sépulture furent dites par l'abbé Patrice Germain.

Des citoyens en vue et des hommes d'affaires se sont associés aux membres de la famille dans le témoignage rendu à la mémoire du défunt.

Le deuil était conduit par les deux fils du défunt: MM. Jean et André

Le Dr Alexandre Malady, Dr Maurice Jacques, M. André Binet, M. Alfred Bilodeau, M. Robert Crête, M. Jules-Aimé Gosselin, M. Jules-Aimé Gosselin, M. J. M. Bégin, M. Georges Pouliot, M. Thomas Lambert, M. Arthur Nadeau, M. Robert Poulin, M. Irénée Fontaine, M. Amédée Breton, M. Joseph Lachance, M. Charles Turcotte, M. I. Moreau, M. I. Crête, M. Wellie Simard, M. Aimé Landry, Jean-J. Poulin, David Couture, M. Godefroy Tardif, Maurice Duval, Louis Langlois, M. Henri Vachon, Louis Vallières, Laurent Gosselin, Julien Poulin, André Labbé, Michel LeBel, H. Fecteau.

Mmes J. Vachon, Lionel Thibodeau, Irénée Fontaine, Ferdinand Pelchat, Alfred Bégin, Lévis Ferron, Gérard Bergeron, Roland Lacroix, Gédéon Veilleux, D'Orvigny Miville Deschênes, Dominique Bolduc, Joseph Dulac, Thomas Labbé, Jos. Poulin, Léo Boivin, Eddy Bélanger, Milles Thé-

rèse Tardif, Marcelle Lacroix, Jeanine Maheux, Paulette Poulin, Fernande Bilodeau, Dalila Roy, Carmelle Bilodeau, Marie-Paule Dulac, Rep Bell Téléphone, Suzanne Poulin, Monique Gagnon, Jeannette Marcoux, Jeannine Fontaine, Louise Gosselin, Luce Lacroix, Denise Ferland, Monique Nadeau, Suzette Nadeau, Edith Carette, Lorraine Blouin, Yvonne Bilodeau, Lucette Bégin.

Les Révérendes Soeurs du Couvent Soeurs Marie Léodore, Soeur Ste-Madeleine du Bon-Pasteur, Soeur Gertrude du Précieux-Sang, Soeur Ste-Alphonse de Mrie, soeurs St-Pierre de Damas, les Révérendes Soeurs Missionnaires du monastère de l'Immaculée-Conception Les Révérends Frères du Collège: Frère Odilon, directeur du Collège Ste-Marie Frère Nicéphore, professeur de français; Révérend Frère Lucien, Rep. de l'Amicale du Collège les élèves du couvent et du Collège le représentent

Un Juge et un Ministre

L'hon. juge I. C. Rand a dit la semaine dernière que les questions de droit se rapportant à "l'intérêt public" doivent être décidées par les tribunaux et non pas par les ministres du cabinet.

Ce juriste de la Cour suprême du Canada n'est pas d'accord avec M. F. P. Varcoe, sous-ministre de la Justice, qui a soutenu qu'un ministre du cabinet a la responsabilité suprême de décider si oui ou non un document secret du gouvernement peut-être refusé aux tribunaux.

"Cet état de chose le place dans la position de juger ce qui peut être d'intérêt public", a dit le juge Rand. "un ministre n'a rien à voir à l'administration de la justice dans le domaine de l'intérêt public."

Voilà la question que devaient trancher les tribunaux.

Prière de Noël . . .

Petit Enfant Jésus, en nos églises fraîches,
Vous allez revenir sur la paille des crèches.

Vous allez revenir avec vos nombreux dons,
Votre sourire aimant, vos grands yeux de promesse
Et vos petites mains, et vos beaux cheveux blonds,
Et votre coeur d'amour débordant de tendresse.

Avec sa pureté l'enfance vous attend,
Et rêve en son esprit à votre avènement.

O rêves décorés d'un gai Noël en tête,
D'un sapin surchargé de bonbons, de joujoux
O rêves pleins des feux qui brillent sur nos têtes
O rêves de candeur, que ne revenez-vous?

Petit Enfant Jésus en nos églises fraîches
Vous allez revenir sur la paille des crèches

Et vous les entendrez, ces airs mélodieux
S'échappant chaque année en longs flots de musique
Et vous les verrez tous, les jeunes et les vieux
Essuyer une larme au milieu d'un cantique.

Alors, Divin Enfant, donnez leur un coeur fort
Qui sous votre regard ne craindra pas l'effort.

Vous verrez circuler cet émouvant cortège
Venu vous présenter leurs vœux et leur misère,
Vous verrez s'incliner en ployant sous leur neige
Les hommes, les sapsins, cherchant votre lumière.

CLAIRE-YVETTE SEGUIN

Madeleine Caron parle de:

Petits cadeaux . . .

ELLE EST CHARMANTE la coutume qui vous invite à offrir à chaque visiteur un rien cueilli à l'arbre de Noël. Et ce que les enfants sont heureux!

Hélas, les parents le sont beaucoup moins parce que trop souvent, ils doivent garder dans des limites raisonnables les frais de la générosité, les cadeaux et les bonbons!

Que faire?

Mais donnez le bon exemple. Ayez beaucoup de petits paquets. Préparez vous-même les friandises des saucisses faites avec des céréales. N'est-ce pas une bonne idée?

Il y a les flocons de maïs dont on fait des macarons, etc. puis le riz et le blé. Ne négligeons pas le "popcorn", non plus. Les fabricants offrent tous de bonnes recettes sur la boîte de leurs produits. Un bon livre de cuisine vous en fournira également. Réunissez les ingrédients et mettez-vous à l'oeuvre. Tant mieux si toute la famille s'en mêle!

A cause des petits qui seront tentés d'y mettre leur nez pour voir comment se porte le sirop qui mijote, prenez donc une marmite avec des poignées plûtôt qu'avec un manche — il y a moins de chances de la faire basculer.

Vous pourriez remplir des cornets avec vos bonbons; on trouve des cornets un peu partout et pour presque rien. Vous voudrez peut-être les fabriquer vous-même? En tous cas, rappelez-vous que toutes vos petites trouvailles ajouteront à la décoration de l'arbre de Noël.

Si vous aimez les pommes saucées dans le sucre, mettez-en quelques-unes mais faites-les sur un manteau transparent puisqu'elles attendront quelque temps. Le "popcorn" fera de belles boules de neige mais il faudra les envelopper d'une pelure transparente. Les grains de blé soufflés ont une affinité pour le chocolat et on pourrait en faire soit des bouchées pour les cornets, soit des boules qui seront habillées de couleurs éclatantes à reflets métalliques.

Il y a aussi les bouchées de gelées qu'on peut enfiler et qui régaleront tout le monde.

On peut faire aussi des poupées adorables avec du riz.

Il faut recouvrir le riz d'un sirop à point pour que les grains collent et adhèrent les uns aux autres. Pendant que c'est encore presque chaud, on peut faire des boules pour les têtes, des bouts pour bras et jambes, d'autres bouts plus gros pour les corps. On devra penser que chaque corps a besoin de quatre portions bras et jambes, une tête et un torse. Bonne leçon pour les aides qui justement apprennent à compter!

Quand le riz est froid, on monte les pièces qu'on a roulées dans un papier transparent. Il faut ensuite habiller toute la bande.

Du papier de fantaisie, des retailles, du papier crépé, tout est bon. Voyez seulement à ce que ce soit très décoratif quand les guirlandes électriques de l'arbre les mettront en évidence. Vous ferez beaucoup d'heureux!

Joyeux Noël!

(Tous droits réservés)



Témoignage d'un laïc

UNE SOURCE

- de paix et de vie -

Il faut vraiment faire une retraite fermée pour en apprécier les incalculables bienfaits. Il faut avoir vécu ces heures se-reines et fortifiantes pour mesurer le bonheur qu'il y a dans une bonne retraite fermée.

Hélas! Si l'on pouvait déchirer l'écran de méfiance et de peur que le démon suspend devant nos yeux pour nous détourner de cette source de paix et de vie! Si l'on pouvait combler l'énorme distance qu'il y a entre ce que l'on croit être une retraite fermée, quand on n'en a jamais fait, et ce que c'est! Personne n'aurait de raison assez grave, d'empêchement assez fort pour se priver de ce bonheur et de ce bien.

Sans doute, pouvons-nous, dans la vie quotidienne et dans les tâches apostoliques auxquelles personne ne doit se soustraire, connaître des élans généreux et garder notre âme centrée sur le bien; mais il reste que nos forces ont besoin, de temps à autre, d'être rechargées, notre coeur a besoin d'un renouvellement de foi et de charité.

Or, ce bilan de soi-même, cet examen profond de nos dispositions ne sont possibles que dans le grand silence de la retraite.

La grande lacune de nos vies, c'est l'absence de la réflexion. Nous vivons dans un siècle de vitesse et de tapage. Nous sommes pris dans ce tourbillon de soucis et de problèmes. Et la conséquence de cette atmosphère de préoccupation et de bruit, c'est que nous ne réfléchissons pas ou que notre réflexion reste à fleur de peau et ne pénètre pas au fond de nous-même.

Et puis il y a le matérialisme extrême de notre siècle qui réduit toutes les valeurs au signe de piastre et dont nous subissons l'influence malsaine.

Pourtant, la paix de la conscience, le bonheur de la famille, l'amour du devoir, la joie du bien, l'entente entre frères, entre amis, entre concitoyens, la fierté d'une réputation intègre, une bonne santé, sont des valeurs que l'argent ne saurait exprimer.

C'est dans la réflexion que nous pouvons refaire en nous le juste équilibre.

La force de la retraite fermée réside dans le silence et la réflexion. Soustrait aux tracassés et aux problèmes de sa vie matérielle, le retraitant peut rentrer en lui-même, prendre contact avec son Sauveur, lui parler dans la solitude, régler les affaires supérieures de son âme et prendre conscience du plus important problème, du seul problème qui existe: le salut éternel.

Roger ELLYSON.

(Extrait d'un article publié dans "Annales de la Tour des Martyrs".)

du Québec Central, M. J. H. Doherty, M. Adrien Bégin, représentant de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

La Chorale de Ste-Marie interpré-ta les chants de circonstance. Nous remercions MM. Jacques Doyon, Arthur Marcoux, Arthur Turcotte, Edmond Duval, Wilfrid Gagné, Maurice Paré, Gaston Rancourt, Roger Roy, Joseph L'Heureux, Paul Pelchat, Georges-Henri Lebel, St-Henri, Corp. Tél. Québec, Jean-Marie Vachon, Gérard Turcotte, Alcide Cyr, Viateur Grégoire, La Petite Chorale était sous l'habile direction du Révérend Frère Albert.

M. Paul-Emile Morency touchait l'orgue. Nous tenons à exprimer notre sentiment de reconnaissance la plus sincère envers les membres de la chorale pour le magnifique chant exécuté à cette occasion.

La Direction des funérailles avait été confiée à la Maison J. Edgar Mercier & Fils de Ste-Marie de Beau-

ECONOMISEZ en faisant vos achats

Au MAGASIN IGA

Chez J. E. Bourque & Fils, Ltée à Plessisville

Continuez toujours à faire vos achats au MAGASIN "IGA" où un service rapide et courtois vous est réservé tout en réalisant de Grandes Economies. . .

Lisez et comparez les prix "IGA"

<p>Bonbons "Allen" en sacs cello .25c e pqt.</p> <p>Kisses Viau en sacs cello .39c le pqt.</p> <p>Jus pamplemousses "IGA" — 48 oz. .29c</p> <p>Citrouille Aylmer 20 oz. — 2 btes .29c</p>	<p>Pêches Aylmer 28 oz. .33c</p> <p>Jus tomates "Heinz" — 20 oz. — 2 btes .29c</p> <p>Ketchup Heinz 11 oz. .29c</p> <p>Nouriture pour bébé Gerber's, Heinz et Aylmer 2 btes pour .19c</p>
---	---

<p>Saucisse en Trenches .35c la lb.</p>	<p>Belonia en Trenches .28c la lb.</p>	<p>Frankfurter la lb. .39c</p>
---	--	--

Tous ces prix sont en vigueur à nos deux magasins et la vente se fait au comptant.

Conservez vos reçus des caisses enregistrees "IGA". . . Joignez-vous au "Club de Primes IGA" aujourd'hui. . . Demandez le catalogue GRATIS de Primes. N'oubliez pas que nous avons à proximité de notre Magasin un STATIONNEMENT GRATUIT pour nos clients.

Chiropraticien

J. Charland, D. C.
Bureau: Lundi et Jeudi
2 hres à 6 hres et 7.30 hres à 9.00 hres.
1589, rue St-Nazaire, Plessisville
(Service à domicile)

"La Chiropratique ajoute des années à la vie, et de la vie aux années."

Funérailles de Madame J. W. Trottier à Plessisville

Dernièrement eurent lieu à Plessisville les funérailles de Madame J. W. Trottier, née Louise-Anna Piquette, décédée à l'âge de 77 ans, 6 mois.

La défunte laisse dans le deuil ses fils: Nova et Harry Trottier de Sherbrooke. Léo Trottier de Plessisville. Mme J. Paul Salvail (Yvette) Mme J. D. Daudelin (Gertrude) Mlle Yvonne Trottier.

Un frère A. E. Piquette de Plessisville.

Ses petits-enfants: J. Paul, Marielle Robert, Pierre Salvail de Plessisville. M. Maurice Daudelin de Longueuil. Mlle Patricia Daudelin, Mme Laurent Daudelin de Plessisville.

Ses gendres: M. J. P. Salvail, J. D. Daudelin. Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Georges Trottier de Groveton N. H. Mme Viator Piquette du Cap de la Madeleine.

Neveux et nièces: M. et Mme Orwell Piquette, Trois-Rivières, M. et Mme Lucien Piquette, M. et Mme Alphonse Piquette, M. et Mme Louis Piquette, M. et Mme Marcel Picard de Sherbrooke, M. et Mme A. Piquette de Drummondville, Mlle Jeanette Piquette, M. et Mme Nova Piquette, Josaphat Piquette, du Cap de la Madeleine M. et Mme Roch Simon, au de la Baie du Febvre.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire E. M. Rousseau. La cérémonie fut des plus imposantes de notre ville et de l'extérieur.

Le départ du convoi funéraire se fit du salon funéraire pour se rendre à l'église St-Calixte.

Un lauréat du corps a été faite par M. le curé Morissette. Le service fut chanté par M. l'abbé Labrosse et assisté de MM. les abbés Dubé et Bileau.

Parmi les personnes amis de la famille qui assistèrent aux funérailles, on remarquait:

M. A. Breault de Sherbrooke, Mme Georges Gosselin de Bromptonville, Mme A. T. Lambert, Mlle Yvette

Municipalité scolaire de Plessisville

A une session régulière des membres de la Commission Scolaire de Plessisville tenue à l'école St-Edouard lundi le 14 décembre 1953, à 8 heures de l'après-midi, sont présents MM. les Commissaires, Benoit Chartier, Alphonse Est, P. E. Laflamme, Arthur Vaillancourt sous la présidence de M. Benoit Chartier formant quorum.

Lecture faite des procès verbaux des séances du 9 novembre 1953 et du 9 décembre 1953, il est proposé par Arthur Vaillancourt qu'ils soient adoptés et signés.

Adopté à l'unanimité.

Proposé par P. E. Laflamme qu'un montant de \$5.00 soit versé à la ligue Antituberculeuse des Bois-Francs pour l'année 1954.

Adopté à l'unanimité.

Considérant que d'après un recensement fait au printemps de 1953, le nombre de nouveaux élèves devant commencer à fréquenter l'école d'ici 5 ans se chiffre de 175 à 200 par année.

Considérant que pour l'année en cours, notre corporation a dû louer deux locaux temporaires pour répondre aux besoins de la population.

Il est proposé par Alphonse Est et résolu unanimement que notre

liveau, Stanislas Fortin.

Les élèves de l'école St-Calixte, Mlle Marguerite Bourque, Roland Pomerleau, Richard Goulet, L. Rioux, Ant. Bergeron, Orphyr Pellerin, Ant. Carignan, E. St-Pierre J. R. Dugal, Maurice Brassard, Guy Lavallée, Mme Delphis Gagnon, J. Girouard, Louis Morin, Malvin Grondin, Georges Poirier, M. et Mme Judger Gosselin (St-Sophie) Gédéon Boissonneault, Alcide Mailhot, Mlle J. Lord, Donald Goulet, Alph. Beauchesne, Mme Albert Provencier, Léo Turgeon, Thérèse Marchand, etc. etc. tous de Plessisville.

L'orgue M. Paul Bérubé.

Les membres de la chorale: MM. Georges Duguay, Roméo Lamothe, Gérard Raymond, Guy Lavallée, Marcel Caron, A. Roberge, P. E. Bileau, Jacques Roger, J. L. Fradet, Maurice Brassard.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Ers. Marie Rousseau de Plessisville.

J. H. Bélanger 83.10
Forano Ltée 42.69
J. Paul Langevin 3.35

Adopté à l'unanimité
Proposé par M. Arthur Vaillancourt

Adopté à l'unanimité
B. Chartier Président.

Retraites fermées pour dames et demoiselles

A la maison Notre-Dame du Cénacle à Québec

Il nous fait plaisir de publier ci-dessous la liste des retraites fermées pour Dames et Demoiselles à Notre-Dame du Cénacle à Québec, pour les mois de janvier et mars 1954.

JANVIER 1954:
15 au 18 Demoiselles
Un Père Mariste
22 au 25 Demoiselles
R. P. Jean-Eudes Gaudreau, s. m.
26 au 29 Dames
R. P. Jean-Eudes Gaudreau, s. m.
29 au 1er Demoiselles
R. P. Jacques-Aimé Lambert, c. s. s.
29 au 1er Retraite d'orientation
R. P. Fernand-Marie Aubin, o. m. i.

FEVRIER:
5 au 8 Employés de bureau
R. P. Albert Loubier, s. s. s.

12 au 15 Fiancées
R. P. Téléphore Roy, m. s. e.
12 au 15 Retraite organisée par le comité féminin du Conseil Central des Syndicats Catholiques
M. l'abbé Louis-Philippe Bergeron
16 au 19 Dames Ligue Catholique Féminine
R. P. Guy Laramee, s. j.
19 au 22 Demoiselles
R. P. Jacques Pelletier, s. m.
23 au 26 Jeunes dames
R. P. Guy Laramee, s. j.
28 Journées réparatrices
RR. PP. Assomptionnistes
MARS:
2 au 5 Dames
R. P. Conrad Brunet, m. s. e.
5 au 8 Demoiselles

R. P. Gérard Labrosse, s. j.
5 au 8 Institutrices
5 au 8 Infirmières
R. P. Fernand-Marie Aubin, o. m. i.
12 au 15 Employées de Bureau
R. P. Robert Mailleux, s. m.
16 au 19 Dames
R. P. Emile Muller, s. j.

L'ouverture de ces retraites a lieu à 7.30 heures, le soir de la date indiquée sur ce programme.

Pour renseignements et inscriptions s'adresser d'avance aux Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 6511, rue St-Cyrille, Québec. Tél: 7-1525



La plus belle perle ne vaut pas joli chapeau

Le "Salon Chez Thérèse" vous invite Mesdames, Mesdemoiselles, à visiter la plus nouvelles et la plus belle collection de chapeaux qu'il est possible d'offrir à un prix régulier.

Vous y trouverez des modèles choisis avec le plus grand goût:

Feutre Antilope Français, unis ou à Motifs Originaux, Rayés ou à Pois;

Très Jolis Feutres Bronzés, dans tous les plus beaux Tons de la gamme, ainsi que Chapeaux d'Ecailles, importés directement d'Italie et exclusifs dans la région.

Venez dès maintenant Mesdames, faire votre choix pour les fêtes pendant que l'étalage est complet et des plus variés. La marchandise est exceptionnelle et les prix surprenants.

Mlle Thérèse Pelletier, Prop.

Salon "Chez Thérèse"

Tél: 360 — (Près de la Chapelle Fatima)

Rue St-Edouard Plessisville Station, P. Q.

Pour vos achats des Fêtes..

n'oubliez pas de vous rendre à

l'épicerie Alphonse Brûlé

Tél. 103.

Rue St-Nazaire — Plessisville. P. Q.

Vous y trouverez EPICERIE DE CHOIX, Bonbons, Chocolats, Cigars, Cigarettes, Fruits, Légumes, etc.

Téléphonez pour vos commandes. Livraison gratuite à domicile.

Prix raisonnables..

Bois de chauffage A VENDRE

de toute longueur et de toute qualité.

S'adresser à:

A. E. Boulanger

PLESSISVILLE, P. Q.

120 rue St-Edouard TEL: 35

Le Foyer du Cadeau...

Suggestions pour CADEAUX de mariage, Réceptions, Anniversaire, fête de toutes occasions, etc.

Rendez-vous visite aujourd'hui même.

"Le Foyer du Cadeau"

ROGER JEAN, Prop.

1506, St-Louis, Plessisville P. Q.

A vendre

HOTEL sur Route No 5 dans petite ville prospère. Comptant requis: Environ \$12,000. Conditions avantageuses pour la balance.

MAGASIN CONFECTION POUR ENFANTS Comptant requis \$4,000, à \$5,000. Balance conditions faciles

Magasin de Marchandises sèches échangerait pour Maison à 2, 3 ou 4 logements.

Magasin de confections pour dames, \$1,000, à \$5,000, comptant, balance termes faciles.

Magasin de Chaussures, chiffres d'affaires intéressants.

Pour renseignements supplémentaires, adressez-vous à:

Casier postal 97

Plessisville, P. Q. — Cté Mégantic

POUR LES FETES...

Pour toutes occasions. . .

Velusine, Satin, Plumes, etc.

Chapeaux d'Antilope, de Séquins, d'Ecailles.

Foulards, Echarpes, etc.

Nous avons toujours en Magasin un choix de Bourses, Gants, Bas

Madame M. L. Latulippe

(Coin St-Louis et St-Calixte)
Voisin de la Banque Canadienne Nationale, PLESSISVILLE, — P. Q.

Rev Frere Directeur	274.00
Louis Desrochers	28.84
Ligue Antituberculeuse	5.00
Imperial Oil Ltd	608.98
Charles Germain	7.31
J. P. Pomerleau,	5.00
Fernand Jacques,	10.00
Taxi Plessis	25.09
Boutin Transport,	3.68
Baril & Fils,	.75
Irving Oil Products	211.95
Plessisville Electrique	26.20
F. Henri Fournier	12.19
P. A. Painchaud	14.09
Jean Roy C. A.	209.00

La reproduction de cette prière a été payée par Mme A. C. de Plessisville pour une grande reconnaissance pour faveur obtenue, avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.



PRIERE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jesus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes sçavants, d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et d'amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance; demandez à Jésus notre patron, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs entendez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.







N. B. — Répéter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion, Imprimerie: J. C. Chaumont, P. A., V. G., Montréal, 9 mai 1938.

LE CALENDRIER DE chez nous PRÉSENTÉ PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

JANVIER

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.						
				JOUR HISTORIQUE 12 janvier 1743: Pierre et François de La Vérendrye découvrent les Rocheuses.	1899 - LE CANADA REDUIT A DEUX CENTS LE TIMBRE-POSTE DES LETTRES	1918 - L'ARÉNA DE WESTMOUNT OU JOUE LE CLUB CANADIEN, PASSE AU FEU
3	4	5	6	7	8	9
1902 - NEWSY LALONDE DEVIENT PROFESSIONNEL - IL JOUERA POUR LE SAULT-STE MARIE (4.15\$ par SEMAINE)	1929 - FRENCHY BELANGER REMPORTE LE CHAMPIONNAT CANADIEN DES POIDS PLUME	1922 - LE BUREAU DES DETECTIVES DE MONTREAL EST CAMBRIOLÉ	1920 - L'ARÉNA MONT ROYAL OUVRE SES PORTES: 1800 PERSONNES ASSISTENT A LA PREMIERE PARTIE	16-08 - DE MONTS OBTIENT LE MONOPOLE DE LA TRAITÉ DES FOURRURES AU CANADA	1907 - COURSE DE VOILIERS SUR LE LAC ST-LOUIS	1935 - A ST-JEAN, UN CHEVAL ENTRE DANS UNE MAISON ET MANGE 14 DOUZAINES DE BEIGNES ET 18 TARTES
10	11	12	13	14	15	16
1920 - POINTAGE RECORD POUR UNE JOUÏE DE LA L.N.H.: CANADIENS 14 - TORONTO 7	1894 - GRANDE COURSE DE CHIENS AU FLETCHER'S FIELD, A MONTREAL	1930 - LES BRUINS DE BOSTON SONT BATTUS APRES AVOIR REMPORTE 14 VICTOIRES CONSÉCUTIVES (RECORD DE LA L.N.H.)	1902 - LUCIEN BAUDET, DE ST-JEAN-DESCHAIL-LINS, LEVE 943 LIVRES AVEC SES DENTS	1920 - TOURNOI INTERNATIONAL DES HOMMES FORTS, AU MONUMENT NATIONAL DE MONTREAL	1779 - OUVERTURE DE LA BIBLIOTHEQUE DE QUEBEC	1922 - INAUGURATION DU PRIX DAVID EN LITTÉRATURE
17	18	19	20	21	22	23
1881 - INAUGURATION DU PONT DES CHEMINS DE FER ENTRE OTTAWA ET HULL	1892 - LOUIS CYR EMERVILLE DES MILLIERS DE SPECTATEURS EN ANGLETERRE, PAR SES TOURS DE FORCE	1890 - LES DÉPUTÉS OBTIENNENT LE SERVICE DE WAGONS-LITS ENTRE OTTAWA ET MONTREAL	1908 - CHARLEY DOOLEY ACCÉPTE LA GÉRANCE DES ROYAUX DE MONTREAL	1919 - EUGÈNE BROSSÉ FAIT SES DÉBUTS COMME PROFESSIONNEL, A MONTREAL	1679 - LASALLE COMMENCE LA CONSTRUCTION D'UN BATEAU PRES DE NIAGARA	1834 - LE CHATEAU ST-LOUIS, DE QUEBEC, EST DÉTRUIT PAR LE FEU
24	25	26	27	28	29	30
1852 - OUVERTURE DU MARCHÉ BONSECOURS	1920 - JOE MALONE LES BULLDOGS, DE QUEBEC, COMPTE 7 POINTS CONTRE LE TORONTO	1942 - GÉRARD CÔTÉ, DE ST-YACINTE, GAGNE LES ÉPREUVES DE 3 ET 10 MILES AUX COURSES INTERNATIONALES DES RACQUETTES	1883 - PREMIER CARNAVAL D'HIVER A MONTREAL	1915 - UN TRAMWAY DESCEND TOUT SEUL LA CÔTE DE LA RUE FRASER, A LEVIS; AUGUN BLESSE	1721 - LE PREMIER SERVICE DE DILIGENCE TRANSPORTÉ LE COURRIER ENTRE MONTREAL ET QUEBEC	1925 - LE PLUS GROS TRAIN D'EXCURSION JAMAIS ORGANISÉ AU CANADA, LE "BONNE ENTENTE SPECIAL" DE TORONTO, VISITE QUEBEC
31						

MAISON FONDÉE EN 1786

Principaux . . .

Suite de la page 1

6 Avril: — Important mémoire présenté à notre Conseil Municipal par le Jeune Commerce en collaboration avec La Ligue des Propriétaires.

7 Avril: — Par une résolution à une assemblée spéciale, notre Conseil Municipal retarde les Elections Municipales au 13 juillet.

30 Avril: — Fondation d'une Banque de Sang à Plessisville.

4 Mai: — La résidence de M. Armand Lavoie, à Plessisville Station, totalement détruite par les flammes.

7 Mai: — Inauguration de la Semaine de Fierté rurale à Plessisville

8 Mai: — M. F. A. Leclerc, agent de la Gare C. N. R. à Plessisville prend sa retraite après 49 ans de service. M. Chabot de St-Raymond de Portneuf le remplace.

11 Mai: — La Salle Kelly à Plessisville totalement détruite par les flammes.

19 Mai: — A la suite d'un imbroglio entre patrons et ouvriers Le Tricot Somerset, Inc. ferme temporairement ses portes.

19 Mai: — M. Armand Turgeon, gérant de "Radioteur Plessis, Ltée" est élu président du Jeune Commerce de Plessisville.

21 Mai: — Le règlement interdisant la tenue d'une Salle de danse dans la paroisse de Plessisville devient en vigueur.

26 Mai: — La Reine des "Peanuts Planters" parade à Plessisville au profit de la Banque de Sang.

30 Mai: — L'Association des Marchands de Plessisville décide de fermer leurs Magasins, le samedi soir, à 9.00 hres P. M.

31 Mai: — Première Messe Solennelle de R. Père Marie Bernard (Trapiste) à Plessisville, fils de M. Mme Alfred Gagnon.

31 Mai: — Le Docteur Raymond Charron donne une conférence à Plessisville sur l'importance de "Banque de Sang".

9 Juin: — M. Louis Boisvert est élu par acclamation Grand Chevalier, du Conseil des Chevaliers de Colomb de Plessisville.

12 Juin: — Exposition des Travaux des Elèves à l'Ecole d'Arts et Métiers et à l'Institut Familial de Plessisville.

14 Juin: — Accident mortel de Mlle Claudette Grenier, 17 ans, fille de M. et Mme Roland Grenier de notre ville.

15 Juin: — Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec, vient à Plessisville présider à la Cérémonie de Confirmation.

15 Juin: — Les Actionnaires du Téléphone Somerset décident de dépenser \$40.000. pour l'Amélioration du Service Téléphonique.

18 Juin: — Les Assureurs Vie de la Région tiennent leur importance Réunion Annuelle dans notre ville et M. Emmanuel Lehoux de Plessisville est élu président régional.

18 Juin: — Inauguration dans "La Feuille d'Erable" de la Chronique "Ciné-Bulletin".

24 Juin: — Le Jeune Robert Garneau, fils de M. et Mme Daniel Garneau de Plessisville, remporte la Médaille du Lieutenant Gouverneur au Collège de Lévis.

29 Juin: — La grange et les bâtiments attenants sont totalement détruits par les flammes, chez M. Jean-Marc Lachance au 8ième rang, à Plessisville.

2 Juillet: — Le Tricot Somerset obtient Gain de Cause en Cour Supérieure.

6 Juillet: — MM. Alphonse East et Arthur Vaillancourt, élus Commissaires d'Ecole à Plessisville. M. East est à son 2ième terme.

8 Juillet: — Le Notaire Benoit Chartier est élu par acclamation maire de Plessisville. Il succède à M. Jos Eudore Fournier. Les Conseillers élus par acclamation sont: MM. Maurice Brassard (1er terme), Jean-Marie Painchaud et Conrad Henri (2ième terme).

12 Juillet: — M. l'abbé Gilles Boisvert, fils de M. Mme Jean-Baptiste Boisvert de notre ville, chante sa 1ère messe solennelle à Plessisville.

19 Juillet: — Célébration du 15ième anniversaire de Fondation des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de Plessisville.

28 Juillet: — M. R. V. Laliberté vend son commerce et sa résidence à M. Armand Giguère. C'est une transaction de \$100.000. environ.

31 Juillet: — Décès accidentel dans une tragédie d'autobus, à Morrisburg, de M. Gustave Roy de Plessisville.

3 Août: — Notre Conseil Municipal achète une automobile pour notre force policière.

10 Août: — M. Jos Lafontaine est réélu député fédéral de MEGANTIC.

17 Août: — Clôture des Terrains de Jeux et Parade de Chars Allégoriques, ouvrage de nos Jeunes Ecoliers.

25 Août: — M. Georges Duguay est nommé gérant du Téléphone Somerset.

5 Sept.: — Ouverture d'un Gymnase au "Centre d'Etude" à Plessisville.

24 Sept.: — Un nouveau règlement de la Circulation devient en force à Plessisville.

24 Sept.: — La Grange de M. Emile Cormier à Plessisville totalement détruite par les flammes.

5 Octobre: — Début des Cours du Soir à l'Ecole d'Arts et Métiers.

6 Octobre: — Clinique Antituberculeuse à Plessisville.

19 Octobre: — Le Colonel Paul Mathieu, sous-ministre adjoint du Ministère

de la Défense Nationale, conférencier à Plessisville.

25 Octobre: — Congrès Régional des Chevaliers de Colomb à Plessisville. Le Juge T. A. Fontaine, député d'Etat de la Province se rend à Plessisville pour la circonstance.

31 Octobre: — Terrible Accident de la Route sur la Route No 5 près de Laurierville où 5 jeunes gens perdent la vie. Ce sont: Laurent Daudelin, Léo Lavoie, Paul Lavoie, Ronald Comtois et André Langevin.

5 Novembre: — Grande Réunion Annuelle des Eleveurs d'Ayrshire de la Région des Bois-Francis à Plessisville.

5 Novembre: — Décès accidentel du jeune Gaston Rheault de notre localité, à Brompville, près de Sherbrooke.

8 Novembre: — M. le Curé Camille Morissette annonce au prône que la population de Plessisville est de 6777 âmes.

10 Novembre: — Le Grand Violoniste Arthur Leblanc donne un concert à Plessisville.

12 Novembre: — Notre Conseil Municipal confie à Techniciens Experts la Révision Générale de notre Rôle d'Evaluation.

15 Novembre: — M. J. A. Forand est nommé président honoraire des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec.

21 Novembre: — Ouverture de la semaine de la Grande Tombola au Profit de l'Union Musicale de Plessisville.

26 Novembre: — M. Germain Nadeau achète la résidence de M. R. V. Laliberté à Plessisville. Transaction de \$20.000. environ.

1er Décembre: — Bénédiction et Inauguration du Magasin "La Bienfaisante", totalement remodelé et restauré à Plessisville.

2 Décembre: — M. Jean-Paul Vigneault achète La Laiterie Plessis. C'est une transaction d'environ \$50.000.

4 Décembre: — Ouverture et Bénédiction du Nouveau Magasin R. Farmer, à Plessisville.

8 Décembre: — M. Pierre Laporte, journaliste de Montréal, donne une conférence à Plessisville sous les auspices de Notre Société St-Jean-Baptiste.

10 Décembre: — La Maison J. E. Bourque de notre ville s'affilie à la chaîne des nombreux Magasin "IGA" et ouvre ce nouveau commerce à Plessisville.

Logis à louer à Plessisville
Deux logis à louer. Un poste de Commerce et un Sous-sol. S'adresser à:
Emmanuel Lehoux
Tél: 206
Plessisville, P. Q.

qu'il était il y a quelques milliers d'années, est un fait certain, même si, actuellement, au cours d'une vie humaine, l'on observe que les hivers s'adoucent. Maintes fluctuations de peu d'amplitude ont eu lieu au cours des siècles, mais cela ne change rien à l'orientation générale de la température. L'évolution de la végétation et de la forêt a été constamment vers un type plus nordique, indice certain que le climat du nord-est américain est devenu plus froid et plus humide.
La méthode utilisée par MM. Courtemanche et Potzger est d'origine suédoise. En bref, elle consiste dans l'identification des essences forestières par l'étude microscopique du pollen enfoui au cours des âges aux différents niveaux des sédiments accumulés au fond des lacs tourbeux ou des lacs devenus tourbières.

Automobilistes en état d'arrestation.

Un automobiliste du Comté d'Arthabaska qui avait causé un grave accident à Laurierville a été conduit au Palais de Justice à Arthabaska par l'Agent Jules Beaudette, de la Police de la Route, et condamné par la suite à la perte de son permis pour six mois, à l'amende et à des frais assez élevés.
Un automobiliste en boisson du Comté de Lotbinière, qui avait failli causer un grave accident, avec l'automobile de l'Agent Jules Beaudette de la Police de la Route, fut poursuivi à 80 milles à l'heure la nuit et retracé dans un chemin de bois où il s'était caché. Il fut conduit à Arthabaska, condamné à l'amende, à la perte de son permis, aux frais et au temps fait en prison, soit 60 heures.
Un automobiliste en boisson de Sorel, qui avait causé un accident avec une automobile du Ministère de l'Agriculture de Québec, sur la route no 49 a été conduit à Arthabaska par l'Agent Jules Beaudette, de la Police de la Route. Il fut condamné à la perte de son permis, à l'amende à des frais assez élevés et au temps fait en prison.

Il faisait beaucoup plus chaud autrefois

Boston. — Le climat de l'Amérique du Nord se refroidit depuis la "vague de chaleur" qui a fait disparaître les grands glaciers. Telle est la conclusion d'une communication faite aujourd'hui devant l'Association américaine pour l'Avancement des Sciences.
Il fut un temps où les riches forêts du sud de la province de Québec s'étendaient jusqu'à la baie James, ont déclaré M. Albert Courtemanche, biogéographe de l'Université de Montréal, et le Dr John E. Potzger, paléobotaniste de l'Université Butler, à Indianapolis.
Ils ont démontré que certains arbres qui poussent beaucoup plus au sud — tels le chêne, la pruche et

certaines pins — abondaient autrefois dans le nord. Ces deux savants sont allés l'été dernier étudier les vastes tourbières de la baie James, où ils ont retracé l'histoire de la forêt jusqu'au début de la période post-glaciaire.
C'est peu après le retrait de la formidable couche de glace — 10.000 pieds d'épaisseur, disent certains géologues — qu'une forêt luxuriante envahit la région. Chose étonnante, s'étaient des essences forestières qui exigent un climat plus sec et beaucoup plus chaud que le climat actuel de la province de Québec.
MM. Courtemanche et Potzger sont d'avis que le refroidissement de notre climat, comparativement à ce

TEL: 23
A votre service depuis 1911

P. A. PAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5 - 10 - 15

Prêlarts - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie
164, rue St-Louis Plessisville

Docteur
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, Tél. 321
185 rue St-Louis

COFFRE-FORTS PROTECTALL

Je suis le vendeur autorisé des
Fameux Coffre-forts "Protectall"

marque bien connue et de réputation universelle.
Nous avons toutes les grandeurs.
Il me ferait plaisir de vous soumettre mes prix et tous les renseignements supplémentaires désirés.
Téléphonez ou écrivez à:
ALFRED BEAUDOIN
1311, rue Cormier Plessisville P. Q. Tél: 405-2

Homme demandé
Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Plessisville et environs. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement.
Rawleigh's Dept.
L-541-189
Montréal, P. Q.

A VENDRE
Pick-Up, G. M. C. 1951
Kaiser, 1950
S'adresser à:
Yvon Michaud
Tél: 8-22
Plessisville, P. Q.

BIENVENUE...
HOTEL
Château Louise
J. P. Julien, Prop (en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Radio Télévision...
et brûleur à l'huile électrique pour poêle de cuisine.



Avez-vous songé à vous procurer un MAGNIFIQUE RADIO TELEVISION qui égayera votre foyer et vous fera passer d'agréables soirées. . . Nous avons actuellement de superbes appareils "PHILCO", de marque réputée, à des prix exceptionnellement bas. Nous pouvons vous faire l'installation complète de votre radio et vous garantir entière satisfaction.

Brûleur à l'huile électrique pour poêle.
Mesdames, n'est-ce pas le temps de vous faire installer, un MAGNIFIQUE BRULEUR ELECTRIQUE. . .

Les Brûleurs à l'huile "Kemac" pour poêle de cuisine, sont une rénovation. Complètement automatique ils vous donneront cette satisfaction que vous désirez depuis longtemps. . . C'est une machine précise, faite par une Maison responsable. . . Son coût est peu élevé. . . Faites-en l'essai immédiatement. . .

Consultez-nous et demandez nos prix . .

Nous avons aussi en Magasin tous les accessoires électriques, tels que: Réfrigérateurs et Poêle Electrique "Mc-Clary" . . Réfrigérateurs "Universal Cooler" . . Poêles "Findlay" . . Balayuses "General Electric" . . Lustres. Grilles Pain . . Laveuses électriques de toutes marques.
Visitez notre MAGASIN, rue St-Louis. . . Il nous fera plaisir de vous bien SERVIR.

Service Electrique

Paul-Emile Laflamme, Prop
Magasin au No 1584, Ave St-Louis Plessisville, — P. Q.
TEL: 181
Service: 1371, rue St-Edouard

Isolation Mégantic
Nous nous occupons de l'Isolation, avec laine minérale, de toutes sortes de bâtisses.
Méthode de souffleur. . . Travail garanti.
Demandez nos prix.
René Fortier
Propriétaire
Inverness, P. Q. — Cté Mégantic

Henri Haroon
BICYCLES et SPORTS
Pièces - Accessoires
Seul Agent Autorisé de C. C. M. à Plessisville faisant la réparation. Aussi, location, Vente, Echange, Peinturage.
Consultez-nous et demandez nos prix
1481 St-Calixte, Plessisville Qué.



Conservez vos revues.
Conservez vos Revues, Magazines, tous vos livres par une BONNE RELIURE. . . Service d'estampage (impression) D'OR et de couleurs sur tout objet, cartes de visites, etc, à bas prix. Pour tout ce qui concerne la Reliure un seul endroit
La Bonne Reliure Enrg.
Gilles Martineau.
1381, rue St-Calixte Plessisville, — P. Q. Tél: 220

Nous avons plusieurs . . .

Suite de la page 1

égouts que nous avons soit insuffisants et il nous faut absolument faire quelque chose. Quand les pluies sont abondantes, maintenant que nos rues sont pavées, les égouts ne suffisent pas à recevoir l'eau. Aussi, la sortie des égouts est un gros problème, surtout en temps de sécheresse. Nous étudions toutes ces choses et tâcherons de les solutionner dans le plus court délai, le plus économiquement possible et pour le bien de tous.

TERRAINS DE JEUX:

Notre terrain de jeux pour nos enfants est maintenant trop petit et il faudra très prochainement remédier à cet état de chose.

LA ST-VINCENT DE PAUL:

Au cours de la présente année notre Conseil Municipal a souscrit et souscrivera de \$6,000. à \$7,000. Et si le chômage augmente, le problème s'aggravera d'autant plus. C'est beaucoup trop pour nous. Le Conseil Municipal, dit M. le Maire, devrait agir comme aide plutôt que de payer tout. Il souhaite qu'à l'avenir un Comité soit formé afin de s'occuper de la chose, et décharger le Conseil. Il félicite et remercie M. Jos. Samson, qui, depuis plusieurs années s'occupe bénévolement de la St-Vincent-de-Paul. Son travail et dévouement nous a été bien précieux et nous le remercions grandement.

POSITION FINANCIERE:

Malgré, dit M. le Maire, que nous avons fait bien des dépenses et que de nombreux problèmes se présentent à nous, notre position financière est solide, même enviable. Notre dette est actuellement de \$408,000. Evaluation de \$6,000,000. — Intérêt et amortissement \$32,000. Pourcentage de la dette en rapport à l'évaluation \$0.068. — La taxe de vente devrait nous rapporter environ \$30,000 au cours de l'année. C'est dire que notre position financière est solide.

MUNICIPALITE SCOLAIRE:

Dans le domaine scolaire, nous avons également des problèmes sérieux à résoudre. Depuis 1944 nous avons construit 24 nouvelles classes et actuellement il nous manque encore 8 classes. Presentement 1100 enfants fréquentent les classes, soit 150 de plus qu'en 1952. Et d'après une enquête faite dernièrement nous en attendons 170 nouveaux l'an prochain. Il nous faudra donc bâtir absolument des bâtiments scolaires.

d'annexer à notre municipalité scolaire les lots 145 et 148 de la municipalité de la paroisse. Au cas où cette demande deviendrait une réalité, nous aurions par ce fait 70 nouveaux enfants qui fréquenteraient nos classes. Ce qui ne serait pas pour amoindrir nos problèmes.

POSITION FINANCIERE:

La position financière de notre Municipalité Scolaire est celle-ci: Dette: \$84,000. Intérêt et amortissement: \$5,000. Revenu de la taxe Foncière: \$41,000. Plus revenus de \$20,000 par enfant fréquentant les classes. Pour ce dernier item c'est une diminution de \$8,000 sur l'année précédente. Nous avons aussi le revenu de la taxe de vente.

A dire vrai, notre position financière au point de vue scolaire est également excellente.

CONCLUSION:

En terminant M. le Maire souligne que nous avons de nombreux problèmes, importants pour la plupart, et que nous devons mettre à exécution dans un avenir rapproché, mais d'après l'exposé que je viens de vous faire, dit-il notre position financière, tant dans le domaine municipal et scolaire est solide; c'est pourquoi nous envisageons la possibilité de les réaliser.

Il remercie ses collègues du Conseil Municipal et de la Commission scolaire de la coopération qu'ils lui témoignent, demande la coopération de tous et souhaite une expansion industrielle encore plus grande dans notre ville. Avec de l'esprit civique nous arriverons à tout cela.

Monsieur Gerard Boisvert eut l'aimable tâche de remercier M. le Maire Charlier. Nous vous sommes reconnaissants dit M. Boisvert. Vous avez gagné la confiance et vous aurez certainement la coopération de tous. Il fait allusion à la nombreuse famille de M. le Conférencier et malheureusement tout dit-il, vous avez accepté ces charges et venez nous exposer les nombreux problèmes qui nous intéressent tous. Nous vous en remercions beaucoup.

M. Dancause, le président de La Ligue des Propriétaires dit le mot de la fin et souhaite que M. le Maire vienne de nouveau nous parler de nos affaires municipales et scolaires.

Nous félicitons M. le Notaire Charlier pour son intéressante conférence.

Il parla durant près d'une heure et l'auditoire fut très attentif jusqu'à la fin.

conditions d'application de cette thérapeutique qui relève de l'exercice de la médecine, son enseignement ayant été de toute évidence institué tout comme les enseignements des spécialités médicales déjà organisées au sein des Facultés et Ecoles de Médecine, à l'intention des seuls étudiants en médecine et médecins.

En conséquence, les personnes qui exécuteraient actuellement en France, soit exclusivement, soit accessoirement à une autre profession, des traitements chiropratiques sans remplir les conditions exigées pour l'exercice de la médecine en France, seraient à considérer comme exerçant illégalement la médecine et susceptibles d'en courir, de ce fait, les sanctions prévues par l'article 8 de l'ordonnance du 24 septembre 1945 réglementant les professions médicales.

Il en serait de même des jeunes gens qui ayant fait des études de "chiropractor" en pays étranger, voudraient appliquer leurs connaissances en France sans être titulaires du diplôme français d'Etat de docteur en médecine.

Abus de confiance en écarté avec gueules ornées de mensonges, quel emblème, messieurs-de-la-colonne!

Romeo BOUCHER

Nuit de Noël

Le soir blanc est tissé de lune et de prière.
Un rien de vent frissonne et chante le bonheur.
Le parfum d'un cantique étire son odeur
Et les coeurs prosternés rayonnent de lumière.

Le silence profond est riche de douceur:
Un long soupir d'amour s'élève de la terre
Et s'unit dans les cieux aux anges dont le choeur
Transforme en infini la voix humble et sincère.

Mais pourquoi ces transports d'allégresse et d'amour?
Et dans les coeurs humains pourquoi cette espérance
Qui balait en chantant la peine et la souffrance?

C'est qu'un Dieu nous est né; sans berceau de velours
Sa mère l'a bercé dans une pauvre étable
Et l'ange au loin porta la nouvelle agréable.

CLAIRE-YVETTE SEGUIN

"Silencé! Jésus dort"

La paille est fraîche et Jésus dort.
Un sourire tremble à ses lèvres.
Accourez célestes orfèvres,
L'âne a léché ses boucles d'or.

La Vierge veille son trésor:
On les dirait de fraîche sève.
Joseph au boeuf: "Souffle plus fort
Car les petits sont bien mièvres."

L'étoile a brillé dans le noir
Et les bergers sont venus voir
Un roi tout frais et minuscule.

Se taisent les moutons brailards,
A la voix des rudes gaillards:
Docilement, l'âne recule.

CLAIRE GAUTHIER
De la Société des Poètes Canadiens-français

JE TROUVE CES FETES TRISTES CONVENTIONNELLES

Il se glisse un brin de mélancolie dans toute fête. Car, ainsi que le disait Bossuet, au bonheur humain "il manque toujours quelque pièce". Acceptons cette petite tristesse. Mais ne la montrons pas. Soyons gaies, optimistes, des donneuses d'espérance. Quels que soient notre âge, notre situation, nous amènerons dans le cercle de famille "La Petite Soeur Espérance", chère à Péguy. Quand elle sera là, avec sa robe verte, la

mélancolie cachée au fond du coeur de chacun s'enfuira.

B. B.

"Avant toute autre, appliquons-nous à bien parler la langue française."
(Mgr Paul-Eugène Roy, au Congrès de 1912)

"Comme nous aimons notre mère, aimons à bien parler notre langue maternelle."
(Mgr Paul-Eugène Roy, au Congrès de 1912)

MAINTENANT EN VENTE



Le sedan 4 portières Bel Air. Avec 13 modèles en 3 séries, la Chevrolet offre le plus grand choix du domaine des bas prix.

Nouvelle Chevrolet 1954

Venez voir la plus belle, la plus puissante Chevrolet jamais construite... la voiture nouvelle qui joint une nouvelle performance excellente à une consommation économique!

Voici ce que vous trouverez quand vous viendrez faire l'examen de cette nouvelle Chevrolet '54. A tout point de vue, la Chevrolet vous apporte maintenant encore plus de choses que vous voulez.

Plus de beauté avec le nouveau style brillant de la carrosserie par Fisher et les brillantes nouvelles harmonies de couleurs, à l'extérieur et à l'intérieur de la voiture.

Plus de puissance et une meilleure performance grâce à la nouvelle haute compression des moteurs dans tous les modèles.

Plus de confort et de commodité, y compris les intérieurs les plus riches et les plus luxueux que Chevrolet ait jamais offerts, et de nouvelles caractéristiques comme les commandes automatiques électriques des fenêtres et du siège.

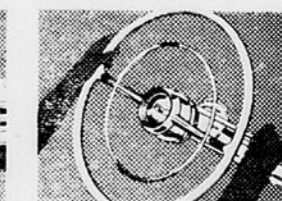
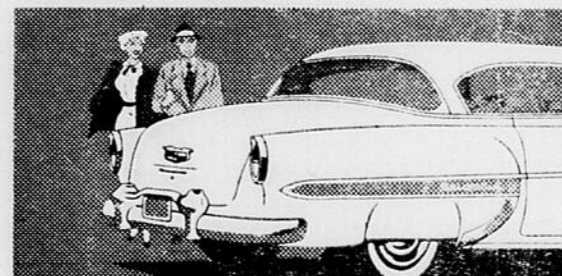
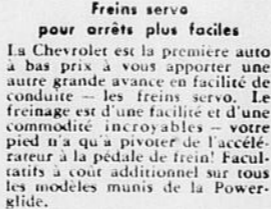
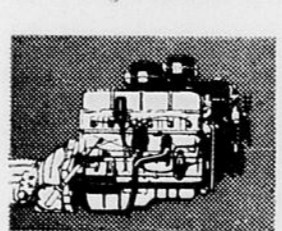
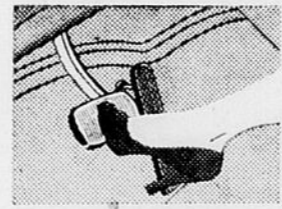
Et, grâce à la technique Chevrolet avancée, tout cela avec une nouvelle économie. La Chevrolet est la voiture nouvelle qui joint une meilleure performance à d'importantes économies d'essence.

Vous trouverez en effet que nulle autre voiture ne vous offre, à si bas prix, tant de choses que vous voulez. Cela signifie le faible coût initial de l'assortiment le moins coûteux de sa catégorie. Et cela signifie aussi l'économie d'usage et d'entretien.

Les superbes nouvelles modèles 1954 sont prêts pour votre inspection. Venez donc admirer la plus belle Chevrolet que vous ayez jamais vue... car c'est votre meilleur achat pour 1954!

Plus de choses que veulent plus de gens—C'est pour cela que—

Il se vend plus de Chevrolet que de toute autre voiture!



Nouvelle puissance économique dans tous les modèles

Les modèles Powerglide offrent maintenant le moteur Chevrolet le plus puissant jusqu'ici—le "Flamme Bleue 125". Les modèles à changement de vitesse ont le "Flamme Bleue 115" avancé et plus puissant. Ces deux moteurs à haute compression donnent une performance plus silencieuse, plus douce et meilleure, avec d'importantes économies d'essence!

Nouvelles commandes automatiques des fenêtres et du siège

Vous n'avez qu'à toucher un bouton pour lever ou abaisser électriquement la glace des fenêtres avant. Touchez une autre commande très accessible pour avancer et monter le siège avant, ou le reculer et l'abaisser, pour la posture la plus confortable. Facultatives à coût additionnel sur les modèles Bel Air et "Deux-Dix".

Nouveau style qui restera nouveau

Cette nouvelle Chevrolet 1954 a une nouvelle apparence plus basse, plus élégante. Les nouveaux designs de l'avant et de l'arrière sont plus nets et plus distinctifs. Les nouveaux pare-chocs massifs enveloppent encore plus les ailes. Toute la voiture est une manifestation élégante de la carrosserie Fisher à son mieux. C'est le genre de style qui conservera longtemps à la Chevrolet son cachet de nouveauté.

Nouvelle richesse intérieure

Voici le genre de qualité que vous n'attendriez que des voitures très coûteuses. De superbes nouveaux draps avec un usage plus généreux de beau vinyl durable comme garniture. Nouveaux thèmes de couleur harmonisés avec les brillantes couleurs extérieures. Accessoires à même dans tous les modèles Bel Air. Seule la Chevrolet, dans sa catégorie, offre le luxe et la main-d'oeuvre de la carrosserie par Fisher.

Nouveau choix, plus grand, de modèles Powerglide

La transmission automatique Powerglide est maintenant disponible dans tous les modèles. La Powerglide est préférée comme la transmission automatique plus douce qui donne une accélération positive et instantanée. Jointe au moteur "Flamme Bleue 125", elle est facultative à coût additionnel sur tous les modèles.

La direction hydraulique à un nouveau prix plus bas

Le prix de la direction hydraulique Chevrolet est sensiblement réduit! C'est une bonne nouvelle pour quiconque désire le maximum de facilité et de sécurité dans les manœuvres de direction et de stationnement. La direction hydraulique Chevrolet fait 80% du travail, pour une maîtrise facile et sûre. Elle est facultative à coût additionnel sur tous les modèles.

**PUISSANCE POUR LA PERFORMANCE!
CONSTRUCTION POUR L'ECONOMIE!**



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

C-7549F

Voyez la nouvelle Chevrolet 1954 chez votre marchand Chevrolet

Forand, Létourneau Automobile Ltée
Rue Saint-Calixte, Tél. 433
PLESSISVILLE, P. Q.

Lettre du Docteur

ABUS DE CONFIANCE

Ces chiros; rien ne les arrête. Faut-il donc que leur science soit chancelante pour en être réduite à "guérir" par réclame commerciale les petites et les grandes misères de notre guenille! C'est de cette savante façon qu'ils targuent de faire disparaître cancer; tuberculose, poliomyélite, leucémie et autres affections de leur "liste partielle". Et voilà que bientôt, toujours sous le même signe scientifique et grâce à leurs miraculeuses masturbations de colonne, seront rayées de ce monde TOUJOURS les maladies du coeur organique ou fonctionnelles. Et dans un style, ma chère, à faire pâlir l'origine des pures réclames de notre Main Street de Craig à Mont-Royal, ou je vois très bien flamber le nom de Spears. Décidément, notre belle et catholique Province a des ambitions pour notre jeunesse... Quant à la conscience des chiros qui se rangent sous un tel étendard, glissant comme elle se montre, on la sent se jour en jour glisser vers la ténacité. Qu'il y ait des notes, si haut places sont-ils, qui puissent lire ces escabardes sans rire ou sans hauser les épaules, qui y croient innense, voilà qui dépasse toute l'imagination. Et, sous le signe malodrant du tout puissant dollar, qu'il y ait des hebdomadaires ou des quotidiens pour venir prêter main-forte à pareil abus de confiance, c'est à se demander en quel siècle nous vivons. Car c'est un abus de confiance étonnant envers les malades qui vont crever ou devenir incurable, pour n'avoir pas su distinguer, dans l'imprimé, ce qui est tendancieux et dangereux de ce qui ne l'est pas. Abus de confiance aussi de la part des chiros auxquels tous les moyens paraissent bons pour abattre ce que les Etats, les Académies, les Universités, les Sociétés savantes, la Société tout court ont construit. L'homme d'aujourd'hui vit en moyenne 67 ans. Comment se fait-il qu'ils n'aient pas encore attribué à ce progrès à leur savante manipulation? Vous ne perdez rien pour attendre; des indiscretions commises nous l'annoncent pour bientôt. Dans les journaux, bien entendu les journaux, de tous les jours. Comme tout cela est savant!

Evidemment, ils ne doutent de rien, les chiros, car ils travaillent toujours — oui M. Spears — en humble collaboration avec Dieu. C'est du moins, ce qu'ils affirment inlassablement dans toutes leurs réclames. Que Dieu préfère les imbéciles, ce sont les imbéciles qui toujours l'affirment. Le mot est de François Mauriac. Mais les suppôts de Spears savent-ils même qui est M. Mauriac? Qu'ils se rassurent, il n'est pas médecin.

Puisque ces petits messieurs se plaisent si fort à annoncer, à coups de dollars, le bilan non établi des guérisons qu'ils s'attribuent, il serait peut-être opportun de leur mettre sous les yeux quelques-uns de leurs "plus tant fameux succès", comme me le disait récemment l'un deux, ancien chauffeur d e taxi, promu policier de colonne. Et pourquoi ne pas commencer bientôt, documents en main, preuves scientifiques à l'appui (et sans réclame payée!) tout cela oien légalisé, certes? C'est que nous ferions bientôt. Au reste, pourquoi se gêner?

Les chiros n'en sont pas qu'à l'abus de confiance. Ils pratiquent aussi le mensonge sur une haute échelle, grâce à ces journaux, qui se gardent bien de publier le démenti ornel que je tiens à infliger à leurs chers amis payants.

"En France même a-t-on répandu un peu partout, la chiropractie est admise." En affirmant cela on ment effrontément. La France, ce pays de la mesure, n'a pas admis la chiropractie comme science.

Qu'on se donne donc la peine d'ouvrir le Journal officiel, aux Débats de l'Assemblée Nationale du 4 juin 1953. A deux questions posées par un certain M. Olmi qui voulait savoir où en était la chiropractie en France, car c'est ainsi qu'on l'appelle, et quel sera le sort des 14 (je dis bien: quatorze) jeunes Français égares à l'Ecole Palmer, de Davenport (U.S.A.), le ministre de la Santé publique et de la Population a répondu textuellement:

"L'organisation de l'enseignement de la chiropractie dans les Facultés et Ecoles de Médecins en exécution du décret No 53-59 du 11 février 1953 ne saurait modifier les

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis — — — — — Bonbons Laura Secord — — — — —

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
Ouvrte le mercredi, toute la Journée

La Nouvelle Année

A l'aube de chaque année, depuis près de sept ans, le Centre Marial Canadien ne manque jamais de venir présenter ses meilleurs vœux aux innombrables lecteurs de ses communiqués hebdomadaires dans un grand nombre de journaux du Canada et des Etats-Unis. Vous nous permettez d'abord de présenter aux Directeurs en chef des journaux qui publient, chaque semaine, nos textes religieux, le témoignage de notre gratitude. Depuis bientôt sept ans, ils nous permettent ainsi d'atteindre les âmes mariales de tout le pays et même d'outre-frontière.

Voici donc une nouvelle année. Personne n'ignore que Sa Sainteté le Pape Pie XII a donné à cette nouvelle son caractère spécifique, par la lettre Encyclique FULGENS CORONA (la radieuse couronne de gloire, puisque le Souverain Pontife a décrété une Année Mariale du 8 décembre 1953 au 8 décembre 1954. C'est dire que presque toute cette année nouvelle qui va bientôt naître doit être, d'une façon éclatante, sous le signe de Marie.

Vous apprécierez, nous l'espérons, que tous nos textes hebdomadaires touchent, par un point ou l'autre, à cette Encyclique mariale désormais célèbre. Ce nous sera un moyen très doux de penser d'une façon plus profonde au Papa marial Pie XII qui a tant fait pour donner un nouvel élan à la dévotion mariale dans le monde. Catholiques du Canada français, nous devons avoir une raison spéciale de manifester notre reconnaissance envers cet auguste Pape marial qui a comblé de ses faveurs insignes votre Centre Marial Canadien. Son Excellence Mgr

de cette Lettre Encyclique de l'Année Mariale, car la Voix du Pape, c'est la Voix du Christ. Et cette Croisade doit unir tous les hommes de bonne volonté dans un brûlant désir de charité, d'unité chrétienne. Voilà nos vœux pour l'humanité.

de cette Lettre Encyclique de l'Année Mariale, car la Voix du Pape, c'est la Voix du Christ. Et cette Croisade doit unir tous les hommes de bonne volonté dans un brûlant désir de charité, d'unité chrétienne. Voilà nos vœux pour l'humanité.

de cette Lettre Encyclique de l'Année Mariale, car la Voix du Pape, c'est la Voix du Christ. Et cette Croisade doit unir tous les hommes de bonne volonté dans un brûlant désir de charité, d'unité chrétienne. Voilà nos vœux pour l'humanité.

de cette Lettre Encyclique de l'Année Mariale, car la Voix du Pape, c'est la Voix du Christ. Et cette Croisade doit unir tous les hommes de bonne volonté dans un brûlant désir de charité, d'unité chrétienne. Voilà nos vœux pour l'humanité.

Résultats de la Campagne du Timbre de Noël

La Ligue Antituberculeuse des Bois-Francs avait reçu \$1,002.00 en date du 21 décembre de plus de 575 souscripteurs, de Plessisville et la région, par la vente des timbres de Noël.

Nous donnons ci-dessous une autre liste de souscriptions:

PLESSISVILLE

\$50.00 Tricot La Salle
\$10.00 Eastern Auto Parts
\$5.00 Coopérative Agricole
Hubert Marcel
Théâtre Colonial
Filature Plessis
Synd. des Empl. de Fonderies \$3.00
Dancausse Lucien, Carrier Octave et Philippe Michaud Roland Chartier Benoit Chainay Henri Landry Chs. Ed. Roberge Armand.
\$2.00 Desrochers Armand, Jutras Georges, Michaud Maurice Painchaud Eugène Bilock Georges Hotel Central Tardif Marcel Laflamme Paul-Emile Bilodeau Albini Roberge Arthur Forand Léonard Morin Maurice Sévigny Zéphirin Belisle Robert Daigle Fernand Guay Ulric Bolduc Destous Emile Beliveau Gérard Bourque Mme J.E. Bourque Mlle Madeleine Dickner J. Bie Filles d'Isabelle Fontaine Mme Emile Lavoie Emile La Ligue Catholique Féminine Bérubé Mme Joseph Bureau Charles.
\$2.00 Provencher Lauréat Desrochers Louis Turgeon Laurent Henri Conrad Painchaud Robert Roberge Jules Fournier J. Henri Dickner Jules Faucher Mme Cleophas, Marchand Armand, Marcoux Léo Samson Victorin Coté Gérard.
\$1.00 Bourque Emile Beliveau Jean Desrochers Chs. Emile Blais Mlle Georgette Savoie Mme Alphonse Couture Gabriel, Bellemarre Philippe, Blais Mlle Jeanne, Hamel Adrien, Gingras Jean Louis, Caron Albert, Tangway Adelard, Belanger Henri, Laliberté Mme Roméo, Boufard Donat, Jutras Mlle Jeanne, Gregoire J. Bte, Jutras Roland, Dubois Roméo (rue St-Ed.), Blier Thomas, Nadeau Fernand, Lacasse Jean Pierre, Beauchesne Renaud, Bourque Mlle Marguerite, Latulippe Mme Gilles, Doucet Alcide, Magnan P.L., Vincent Mlle Claire, Beauchesne Aldéric, Breton Maurice, Tardif René, Dubois Armand, Doucet Alphonse, Marcoux Lucien, Bergeron Florian, Roberge Roland, Boulangier Joseph, Simonneau Mme Geo., Blondin Louis.
\$1.00 Paradis Paul Emile, Fortier Emilien, Gosselin Philias, Desrochers Alain, Pelletier J. Louis, Lavoie Sylvère, Demers Hormidas, Gingras Pierre, Salvail Laurent, Morin L. Henri, Simonneau Mlle Fleurette, Samson Jos.
\$0.50 Fournier Hector, Leblanc Mme Gracie B.
\$0.25 Gingras Telephore.

Voilà nos vœux pour chacun de vous, afin que cette Année Mariale marque vraiment un tournant d'espoir et de paix dans l'histoire. Joyeuse et Sainte Année à tous.
Centre Marial Canadien, Nicolet, P.Q.

Résultats de la Campagne du Timbre de Noël

La Ligue Antituberculeuse des Bois-Francs avait reçu \$1,002.00 en date du 21 décembre de plus de 575 souscripteurs, de Plessisville et la région, par la vente des timbres de Noël.

Nous donnons ci-dessous une autre liste de souscriptions:

PLESSISVILLE

\$50.00 Tricot La Salle
\$10.00 Eastern Auto Parts
\$5.00 Coopérative Agricole
Hubert Marcel
Théâtre Colonial
Filature Plessis
Synd. des Empl. de Fonderies \$3.00
Dancausse Lucien, Carrier Octave et Philippe Michaud Roland Chartier Benoit Chainay Henri Landry Chs. Ed. Roberge Armand.
\$2.00 Desrochers Armand, Jutras Georges, Michaud Maurice Painchaud Eugène Bilock Georges Hotel Central Tardif Marcel Laflamme Paul-Emile Bilodeau Albini Roberge Arthur Forand Léonard Morin Maurice Sévigny Zéphirin Belisle Robert Daigle Fernand Guay Ulric Bolduc Destous Emile Beliveau Gérard Bourque Mme J.E. Bourque Mlle Madeleine Dickner J. Bie Filles d'Isabelle Fontaine Mme Emile Lavoie Emile La Ligue Catholique Féminine Bérubé Mme Joseph Bureau Charles.
\$2.00 Provencher Lauréat Desrochers Louis Turgeon Laurent Henri Conrad Painchaud Robert Roberge Jules Fournier J. Henri Dickner Jules Faucher Mme Cleophas, Marchand Armand, Marcoux Léo Samson Victorin Coté Gérard.
\$1.00 Bourque Emile Beliveau Jean Desrochers Chs. Emile Blais Mlle Georgette Savoie Mme Alphonse Couture Gabriel, Bellemarre Philippe, Blais Mlle Jeanne, Hamel Adrien, Gingras Jean Louis, Caron Albert, Tangway Adelard, Belanger Henri, Laliberté Mme Roméo, Boufard Donat, Jutras Mlle Jeanne, Gregoire J. Bte, Jutras Roland, Dubois Roméo (rue St-Ed.), Blier Thomas, Nadeau Fernand, Lacasse Jean Pierre, Beauchesne Renaud, Bourque Mlle Marguerite, Latulippe Mme Gilles, Doucet Alcide, Magnan P.L., Vincent Mlle Claire, Beauchesne Aldéric, Breton Maurice, Tardif René, Dubois Armand, Doucet Alphonse, Marcoux Lucien, Bergeron Florian, Roberge Roland, Boulangier Joseph, Simonneau Mme Geo., Blondin Louis.
\$1.00 Paradis Paul Emile, Fortier Emilien, Gosselin Philias, Desrochers Alain, Pelletier J. Louis, Lavoie Sylvère, Demers Hormidas, Gingras Pierre, Salvail Laurent, Morin L. Henri, Simonneau Mlle Fleurette, Samson Jos.
\$0.50 Fournier Hector, Leblanc Mme Gracie B.
\$0.25 Gingras Telephore.

Gingras Rodolphe, Faucher Ernest, \$1.00
Labrie Jos., Gagné J. Marie, Gingras Marcel, Gagné Olivier (Ste-Julie) Samson Achille, Bernard J.O., Couture Robert, Beaudoin Odessa, \$0.50
Mercier André.

INVERNESS

\$3.00 Lennon Georges.
\$2.00 Bergeron Raymond, Landry Alfred, Cruicshank H.J., Porter William Beebe Worden Hoyard.
\$4.00 Jutras Rodolphe, Mercier Eugène, Perreault, Ernest, Marshall Harold.

ST-PIERRE-BAPTISTE

\$2.00 Desjardins Pierre Paul, Mercier Patrick, Drolet Joseph.
\$1.00 Berthiaume Delphis.
\$0.50 Nadeau Lauréat.

NANSEAU

2.15 Trempe Marcel.
\$1.00 Cadieux Eugène.

ST-FERDINAND

\$2.00 St-Ferdinand Furniture.
\$1.00 Dr. Lamontagne J.A., Paquet Mlle Gabrielle.

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Laurierville

\$2.00 Hotel Manoir Ste-Julie, Gosselin Nazaire, Paquet Albéric Boule Mme Léo

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'Avant-midi à l'Hôpital

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr Jules Cantin

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi — 2 hres à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.

Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Gabriel Giguère

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres A. M. à midi — 2 hres P. M. à 5 hres P. M.

7 hres P. M. à 9 hres P. M.

Le dimanche sur rendez-vous

Chs-Eug. Gosselin

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 hres à midi tous les jours

1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi

Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement.

— pas de bureau le samedi après-midi —

1578 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

C. Benoit Chartier

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 hres à midi, tous les jours.

1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi

Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi, et vendredi seulement

— pas de bureau le samedi après-midi —

1628 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Claude Perron

NOTAIRE, B. A. LL. L.

(Ancien Bureau du Docteur Roger)

1782 rue St-Calixte Plessisville, P. Q.

Geo. Dupont

Opticien d'Ordonnances

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis Plessisville P. Q.

Antonio Gingras

ASSURANCES GENERALES

Plessisville, — P. Q.

Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies

Représentant: L'UNION ST-JOSEPH de Drummondville

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, P. Q.

Deux Logis à Louer à Plessisville

Deux logements de choix disponibles immédiatement de (6) appartements chacun, plus chambre de bain, eau chaude, réservoir automatique, électricité 110-220 volts. Décoration intérieure entièrement au goût du locataire si désiré. Maison isolée par "Insulation Provinciale de Québec."

Henri Bussière
2180, rue Des Erables
Plessisville, P. Q.

CAMIONS de une Tonne à 16 Tonnes

A VOTRE SERVICE

ENDROITS DESSERVIS:

Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie.

SERVICE REGULIER de ces Endroits

A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR

Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine. A Québec et dans la Province sur demande dans les limites de mon permis

SPECIALITE: DEMENAGEMENTS

Toute la marchandise est assurée à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol, et les Accidents.

Adresse à Montréal

Shannon Terminal
188, rue Shannon,
Tél.: UNiversity 6-1755.

BOUTIN

PLESSISVILLE TEL. 173 MONTREAL TEL. UNiversity 6-1755.

Olivier & Kelly Enrg

Assurances Générales

Vie — Feu — Automobile — Accident

Plessisville P. Q.

1674 Avenue St-Louis Tél.: 278

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, P. Q.

Dr J. R. Vaillancourt

Yeux, Oreilles, Nez, Gorges.

Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, tous les mercredis.

Bureau Permanent:

79, Notre-Dame Est, Victoriaville, de 2 à 5 heures et de 7 à 9 heures.

Jean-Maurice Dubé

M. R. A. I. C. - A. D. B. A.

ARCHITECTE

1001, 2e Avenue VERDUN, P. Q.

Danse... Réceptions...

Tous les Samedis Soirs, A la Salle St-Louis, à Plessisville.

Nous nous occupons de réceptions pour Mariages. Soirée Anniversaire et pour toutes occasions.

Demandez nos prix. Adressez-vous à:

Lucien Vaillancourt

Jour: Tél. 252 — Soir: Tél. 302.
Plessisville, - P. Q.

Magasin de chaussures

M. Alfred Fleury, Marchand de Chaussures, vient de recevoir toute sa marchandise d'hiver. Vous y trouverez:

Bottes de mouton, pour hommes, femmes en enfants, Couvre-Chaussures de caoutchouc et de nylon, etc.

UN ESCOMPTÉ DE 5% VOUS SERA ACCORDE

Une visite vous en convaincra

Alfred Fleury

1825, St-Louis, — (coin Savoie),
Plessisville, P. Q.

Antonio Gingras

ASSURANCES GENERALES

Plessisville, — P. Q.

Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies

Représentant: L'UNION ST-JOSEPH de Drummondville

Décès de M. l'abbé André Pomerleau

A l'Hôpital St-François d'Assise, est décédé vendredi le 25 décembre, M. l'abbé André Pomerleau, à l'âge de 43 ans. Il était l'aumônier du pensionnat de l'Enfant-Jésus-de-Beauce. Le défunt avait été ordonné prêtre le 18 mai 1940. Peu de temps après il avait été nommé dévot vicar à Plessisville, mais son stage fut plutôt de courte durée. Toutefois, il se fit remarquer par sa grande bonté et son dévouement pour les mouvements de jeunesse. M. l'abbé Pomerleau laisse dans l'indolence un frère M. Léonard Pomerleau de Beauce-Jonction. Ses sœurs Mme Jules Moisan de St-Georges

Mme Amédée Chabot, de Beauce-Jonction, Sr Jeanne Marie Supérieure de la Maison Ste. Jeanne d'Arc d'Ottawa, Mme Lauréat Chabot, de Québec, Mme L. E. Jacob de Beauce-Jonction.

La dépouille mortelle de M. l'abbé Pomerleau fut exposée au Pensionnat de l'Enfant-Jésus de Vallée-Jonction. Ce pensionnat est dirigé par les Révérends St-François d'Assise.

L'oiseau, l'avion le plus prodigieux

Les oiseaux sont des avions naturels en miniature — ils possèdent des hélices, des plans sustentateurs et un train d'atterrissage à l'épreuve des chocs d'une efficacité qui tient du prodige. C'est ce que l'on peut lire dans le numéro de janvier de Selection du Reader's Digest.

Lorsque l'oiseau bat des ailes de haut en bas, il semble se propulser en avant, comme s'il ramait dans l'air. La photographie ultra-rapide a prouvé qu'il n'en était rien. La moitié extérieure de l'aile travaille séparément sous l'action du "poignet", situé à peu près à mi-longueur. Lors du battement, les plumes primaires de l'extrémité des ailes se dressent presque à angle droit et font alors fonction d'hélices. Pendant ce temps, la moitié interne de l'aile, entrecroisée et inclinée, joue le rôle sustentateur de l'aile d'avion et assure la constance de l'ascension.

A l'atterrissage comme à l'envol, l'oiseau évite des pertes de vitesses grâce à des plumes spéciales situées au bord antérieur de l'aile, à la hauteur du "poignet". En soulevant ces plumes il pratique entre elles et le reste de l'aile une fente qui provoque un parfait plan d'air supplémentaire.

Les pattes de l'oiseau, qui comportent trois os rigides, articulés de jointures travaillant en sens contraire, sont pour être l'amortisseur le plus efficace qui soit au monde.

Pour faire du corps de l'oiseau une machine volante parfaite, il fallait que sa charpente osseuse fût une des plus rigides du monde animal. La colonne vertébrale, les côtes et le bréchet forment un "fuselage" d'une incomparable solidité. Compte tenu de son poids et de ses dimensions, la plume est une des constructions les plus robustes que l'on rencontre dans la nature.

Pour obtenir une puissance ascensionnelle plus prononcée, l'oiseau, nous informe l'article de Selection, peut se gonfler comme un ballon. En effet, l'air qu'aspire un oiseau pénètre en lui bien au delà des poumons. Les poumons de l'oiseau sont reliés à neuf sacs aériens supplémentaires dont certains poussent leurs prolongements jusqu'à l'intérieur des os. L'os d'un oiseau est creux et garni d'un réseau de matière spongieuse conçue pour emmagasiner de l'air. De sorte que lorsque la bête respire, elle se gorge littéralement d'air jusqu'aux moelles.

Si l'oiseau a une "cervelle d'oiseau" c'est qu'il a besoin pour voler d'une prodigieuse acuité visuelle. On se rend mal compte que les yeux des oiseaux sont énormes par rapport à la taille de l'animal. Et ces yeux disposent d'une troisième paupière que l'animal manoeuvre à la manière d'un essui-glace lorsqu'il fonce dans l'air.

Logis neuf à Louer situé rue St-Alfred, comprenant quatre appartements, avec en plus passage et chambre de bain. S'adresser à: Jules Pichette 1939, rue St-Alfred Plessisville, P. Q.

Proclamation de Fête Civique

PAR LE MAIRE DE PLESSISVILLE (le lendemain du Jour de l'An)

Samedi, le 2 Janvier 1954.

A l'occasion de la Nouvelle Année, nous invitons tous les marchands, manufacturiers, commerçants, usines, etc., à fermer leurs portes, toute la journée, samedi, le 2 janvier 1954.

Par Ordre,

LE MAIRE.

Plessisville, 28 décembre 1953.

Décès de Mademoiselle Rosalie Daigle de Plessisville

A l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, samedi matin, le 26 décembre, est décédée à l'âge de 66 ans et 6 mois, Mademoiselle Rosalie Daigle de Plessisville.

Elle laisse dans le deuil ses frères: MM. Pierre et Donat Daigle de Plessisville.

Ses sœurs: Madame Joseph Boisvert (Lydia) de Manchester, Madame Denis Bernard (Anais) de Plessisville. Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Jos. Boisvert de Manchester et M. Denis Bernard de Plessisville. Mes

dames Pierre et Donat Daigle de Plessisville, Madame Joseph Daigle de Manchester, Madame François Daigle de Drummondville.

La dépouille mortelle fut exposée à la résidence de son frère M. Donat Daigle, rue St-Edouard à Plessisville. Les funérailles eurent lieu en l'église St-Calixte de Plessisville lundi matin, le 28 décembre, à 9 heures et l'inhumation dans le lot de famille au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" présente aux familles éprouvées ses sincères condoléances.

Enfin la télévision dans notre rayon

La compagnie de Télévision de Québec Limitée a inauguré récemment les travaux d'excavation sur le site qu'elle a choisi dans la ville de Ste-Foy, près de Québec, pour ériger son immeuble et sa tour de transmission. Il s'agit d'une entreprise d'un demi million de dollars.

Son Excellence l'honorable Gaspard Fautoux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, et monseigneur Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, rehausseront de leur présence la brillante cérémonie qui a marqué cet événement.

Dans l'allocution qu'il prononça à cette occasion, le président de la compagnie, M. Gaston Pratte, de Québec, annonça que les travaux de construction seront poussés rapidement et que le poste CF-CM-IV pourra commencer à téléviser à bonne heure le printemps prochain.

Nos lecteurs seront heureux d'ap-

prendre qu'ils pourront capter les émissions de CF-CM-IV dont le rayonnement aura une cinquantaine de milles. Le poste sera affilié au réseau de la Société Radio-Canada et transmettra également des programmes originaux et des films.

La tour de transmission aura une hauteur de 442 pieds, et l'immeuble de deux étages abritera un vaste studio, des salles de contrôle, de transmission et de préparation des films de même que les bureaux de l'administration.

Le directeur technique du poste est M. E. W. Miller, précédemment attaché au département des ingénieurs de RCA Victor, à Montréal. M. Claude Garneau, ci-devant réalisateur à Radio-Canada, à Montréal, sera le directeur des programmes. Tous deux sont nés à Québec. En plein fonctionnement, CF-CM-IV comptera un personnel d'une trentaine d'employés.

Un passe-temps agréable

"Les cieux racontent la gloire de Dieu", lit-on dans un des psaumes du saint Roi David. En effet quiconque veut se pénétrer de l'énergie de cette parole, n'a qu'à élever les yeux et contempler la voute céleste dans toute sa plénitude. Oui en peu de temps, vous constaterez que le monde sidéral a ses richesses et évolue dans un ordre merveilleusement bien organisé. Pour oublier la maladie ou d'autres ennuis, que de consolations ont procuré à certaines gens la connaissance des astres. D'ailleurs ces astronomes sont unanimes à reconnaître cette science qui peut occuper pendant une vie celui qui s'y adonne sans jamais se lasser d'un tel loisir.

En prenant une carte céleste comme point de départ, vous arriverez facilement à maîtriser ce vaste champ étoilé qui montre d'une façon bien évidente une puissance créatrice supérieure à tous les êtres de la nature. Facilement vous reconnaîtrez les principales étoiles de même que certaines constellations.

ser d'un tel loisir. En prenant une carte céleste comme point de départ, vous arriverez facilement à maîtriser ce vaste champ étoilé qui montre d'une façon bien évidente une puissance créatrice supérieure à tous les êtres de la nature. Facilement vous reconnaîtrez les principales étoiles de même que certaines constellations.

Heureuse et Prospère Année...



Tels sont les vœux que nous formulons à tous nos clients et amis à l'aurore de cette Nouvelle Année.

Nous réitérons nos remerciements à toutes les personnes que nous avons eu le bonheur de servir au cours de 1953 et les invitons à nous continuer leur confiance.

Pharmacie Marchand

Armand Marchand, Pharmacien-Chimiste.

Livraison rapide partout.

Tél: 80

Plessisville, P. Q.

AU CINÉMA PLESSIS

1697, Avenue St-Louis
Tél: 318
PLESSISVILLE, P. Q.
à l'affiche cette semaine

Vend. Sam. 1-2 janv.
Grand Succès

La beauté du diable

avec Simone Valere,
Gérard Philippe

En plus: Sujet court
Ce film vous apporte quelque chose de nouveau de quoi s'agiter-il? A ne pas manquer.
En plus: 13e Epi de la série "King of the Congo"

Dim. Lun. 3-4 janv.
Comédie Musicale

Plume au vent

avec Georges Guetary
Carmen Sevilla

Deux grandes vedettes, des jolies chansons, tout pour plaire à tous.
Actualités françaises
Admission pour ce spectacle 50 sous

Mar. Mer 5-6 janv.
Général Comédie

Le rosier de Mme Husson

avec Bourvil, J. Pagnol
De nouveau, Bourvil vous fera rire, avec ses chansons, et sa jolie figure.

en plus sujet court.

Jeudi 7 janvier
1 jour seulement

Halte police

avec Suzy Carrier, R. Toutain

Grande comédie policière à ne pas manquer
Jeudi, Soirée Chanceuse

Vend. Sam. 8-9 janv.
Suprême Réalisation

La chanson du passé

Version française de (PENNY SERENADE)

avec I. Dunne, Cary Grant.
Le film que vous n'oublierez pas.
En plus: 14e Epi de la série "King of the Congo"

Dim. Lun. Mar. 10-11-12 jan
Grand Succès

Les sept péchés capitaux

V. Romance, Henri Vidal

Un huitième péché existe, quel est-il?
A ne pas manquer.
Actualités françaises
Admission: 50c
Comédie Vaudeville

Le chéri de sa concierge

Mer. Jeu. 13-14 janv.

avec Jean Parades,
P. Dubost, Lili Bontemps.
Des numéros à sensations, un film pour plaire.

En plus sujet court
Mercredi, Inscription pour le jeudi,
Jeudi, Soirée Chanceuse

HORAIRE DE LA SEMAINE

Dimanche 4 représentations:
2.30, 5.15, 7.15, 9.15 hres
Lundi, Mardi, Mercredi, une représentation à 8.00 P. M.
Jeudi, Vend. Sam. 2 représentations 7.15 et 9.15 hres

Le Film français est le plus populaire

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"
TEL: 228
Rue St-Edouard

PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine

Dim. 3 janv.

Un jour seulement
Entièrement Parlé Français

LA FILLE DU DESERT

avec Virginia Mayo, Joel McRae, Dorothy Malone

Henry Bull, John Archer, etc. etc.

Version française de "Colorado Territory"

Actualités et un sujet court en Technicolor.

Une histoire violente et émouvante au possible, deux êtres que le crime et l'amour les faisaient se jouer du danger.

Lundi et mardi 4-5 janv.

Programme Double
Entièrement Parlé Français

LA CHARGE SAUVAGE

avec Johnny Weissmuller, Sherry Woreland, Lyle Talbot

Aventures palpitantes au cœur de la jungle barbare

EN PLUS

QUELQUE PART DANS LA NUIT

avec John Hodiak, Lloyd Nolan, Nancy Guild

Une intrigue passionnante et soutenue jusqu'à la fin.

MARDI SOIR 10.00 hres LE CLUB COLONIAL

Mercredi 6 janv. Jour des Rois et jeudi 7 janv.

Super Grand Spécial

Entièrement Parlé Français

HONNI SOIT QUI MAL Y PENSE

avec Gary Grant, Loretta Young, David Niven

Montey Wooley, James Gleason, Gladys Cooper

Version française de: "Bishop's Wife"

Une intrigue originale, un dialogue spirituel, une comédie pétillante et savoureuse. Un grand film de GOLDWIN qu'il ne faut pas manquer.

Vendredi et samedi 8-9 janv.

Super Spécial

Entièrement Parlé Français

DEUX NIGAUDS AU COLLEGE

avec Abbott et Costello, Peggy Ryan, Lon Chaney, Donald Cook

En plus 20 minutes de comédie musicale

Nos deux nigauds dans un collège de jeunes filles après avoir été danseurs professionnels. . . et comme toujours les aventures les plus drôles arrivent.

HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres

DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres

Soirée: 5.30 — 7.30 et 9.30 Hres

Toujours un bon programme à l'affiche

"Gagnants du Stunt"

Chez FORAND, LETOURNEAU AUTOMOBILE, Ltée

ROMEO SIMONEAU	?
ALEXANDRE SEVIGNY	?
LUCIEN PROVENCHER	?
ROSAIRE PARADIS	?
ARMAND DESROCHERS	?
(Semaine du 13 au 19 décembre).	
FERNAND COTE, Gaz	\$2.00

Grands spéciaux au "Salon Thérèse" à Plessisville

Dès les premiers jours de janvier, nous offrirons aux Dames et Demoiselles de GRANDS SPECIAUX, sur Chapeaux, Bourses, Bas, etc.

VENEZ NOUS VOIR

Vous réaliserez certainement des économies.

Mlle Thérèse Pelletier

(Près de la Chapelle Fatima)

Plessisville Station, P. Q.

L'enlèvement de la neige à Plessisville

De 11.00 hres du soir à 7.00 hres du matin

Avis aux automobilistes.

Nous tenons avertir tous les automobilistes de Plessisville, qu'à partir de maintenant, l'enlèvement de la Neige dans les rues de notre village se fera désormais la Nuit. En conséquence nous prions les automobilistes de ne pas stationner leur voiture dans les rues de notre Municipalité de 11 hres du soir jusqu'à 7 hres du matin. Ceci facilitera de beaucoup le travail des charrires et évitera de nombreux accidents qui sont toujours regrettables.

Par Ordre,

LE CONSEIL MUNICIPAL de Plessisville

Plessisville, 28 déc. 1953.